Nru. 18,250
Prezz/Price
€1.86 (Lm0.80)

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 20 ta' Mejju, 2008
Tuesday, 20th May, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 404

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 18,245 u 18,247 tat-13 u s-16 ta' Mejju, 2008 rispettivament.

A.L. Nru. 129 ta' l-2008: Att ta' l-2007 li Jimplimenta Miżuri ta' l-Estimi 2008 (Att Nru. XXXII ta' l-2007); Ordinanza dwar Self Lokali *(Stock* u Titoli Reġistrati) (Kap. 161); Direttiva mill-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment għall-Ħruġ ta' Euro 100,000,000 (Lm42,930,000) (i) 5.1% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2014 (III) (It-Tielet Ħruġ) *Fungibility Issue* jew (ii) 5% *Stock* tal-Gvern ta' Malta 2021 (I) (L-Ewwel Ħruġ) *Fungibility Issue* jew (iii) F'ammonti miż-żewġ *Stocks* imsemmija b'valur nominali flimkien ta' Euro 100,000,000 (Lm42,930,000).

A.L. Nru. 130 ta' l-2008: Att dwar l-Ibħra Territorjali u ż-Żona Kontigwa (Kap. 226); Regolamenti ta' l-2008 dwar it-Tniġġiż Kaġunat minn Vapuri.

A.L. Nru. 131 ta' l-2008: Att dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli minn Persuni mhux Residenti (Kap. 246); Ordni ta' l-2008 dwar Kempinski Residences, San Lawrenz, Għawdex, bħala Żona Speċjali Msemmija.

A.L. Nru. 132 ta' l-2008: Att dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli minn Persuni mhux Residenti (Kap. 246); Ordni ta' l-2008 dwar Żona ta' Metropolis Plaza, Gżira, bħala Żona Speċjali Msemmija.

A.L. Nru. 133 ta' l-2008: Att dwar l-Akkwist ta' Proprjetà Immobbli minn Persuni mhux Residenti (Kap. 246); Ordni ta' l-2008 dwar Żona ta' Portomaso Estensjoni I, San Ġiljan, bħala Żona Speċjali Msemmija.

L-20 ta' Mejju, 2008

GOVERNMENT NOTICES

No. 404

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 18,245 and 18,247 of the 13th and the 16th May, 2008 respectively.

L.N. No. 129 of 2008: 2008 Budget Measures Implementation Act, 2007 (Act No. XXXII of 2007); Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance (Cap. 161); Directive by the Minister of Finance, the Econony and Investment for the Issue of Euro 100,000,000 (Lm42,930,000) (i) 5.1% Malta Government Stock 2014 (III) (Third Issue) (Fungibility Issue) or; (ii) 5% Malta Government Stock 2021 (I) (First Issue) (Fungibility Issue) or of; (iii) Any combination of the above two Stocks shall in the aggregate be Euro 100,000,000 (Lm42,930,000).

L.N. No. 130 of 2008: Territorial Waters and Contiguous Zone Act (Cap. 226); Ship-Source Pollution Regulations, 2008.

L.N. No. 131 of 2008: Immovable Property (Acquisition by Non-Residents) Act (Cap. 246); Kempinski Residences, San Lawrenz, Gozo (Designated Special Area) Order, 2008.

L.N. No. 132 of 2008: Immovable Property (Acquisition by Non-Residents) Act (Cap. 246); Metropolis Plaza, Gżira (Designated Special Area) Order, 2008.

L.N. No. 133 of 2008: Immovable Property (Acquisition by Non-Residents) Act (Cap. 246); Portomaso Extension I, St Julians (Designated Special Area) Order, 2008.

20th May, 2008

Nru. 405

ATT DWAR IL-*BILLS* TAT-TEŻOR TA' MALTA (KAP. 133)

Ħruġ ta' Kalendarju

Dan il-kalendarju juri t-tul ta' żmien għal kull *bill* tat-Teżor li ser jinħareg kull ġimgħa għax-xahar ta' Ġunju 2008 u li huwa ppubblikat mill-*Accountant General* skond u għall-finijiet ta' regolament 5 tar-Regolamenti ta' l-2007 dwar id-Demarterjalizzazzjoni tal-bills tat-Tezor ta' Malta ta' l-Avviz Legali Nru. 59 ta' l-2007:

No. 405

MALTA TREASURY BILLS ACT (CAP. 133)

Notice of Issuance Calendar

The following calendar shows the tenor of individual weekly issues of Treasury bills for the month of June 2008 and is published by the Accountant General in terms of regulation 5 of the Malta Treasury Bills (Dematerialisation) Regulations, 2007 of Legal Notice No. 59 of 2007:

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
02	**03 TB** Tender Date	**04**	**05**	**06 TB** Issue of 91 days maturing 5 September 2008
09	**10 TB** Tender Date	**11**	**12**	**13 TB** Issue of 91 days maturing 12 September 2008
16	**17 TB** Tender Date	**18**	**19**	**20 TB** Issue of 182 days maturing 19 December 2008
23	**24 TB** Tender Date	**25**	**26**	**27 TB** Issue of 91 days maturing 26 September 2008

Notes:- *Note: TB = Treasury Bills*

1. Treasury Bills Auctions are held every Tuesday and successful bids are settled the following Friday.

2. When either of these days falls on a Public Holiday the auction takes place on the first working day immediately before.

3. Interest is always calculated on the actual number of days involved.

4. Bids on Tender forms, which are available from the Treasury, are to reach the Treasury by 10.00 a.m. on the tender date. Such bids may either be made directly to the Treasury or transmitted by fax on 25967210 or by e-mail.

5. Only offers with a definite yield shall be considered.

6. 28 day tenor minimum amount is €250,000, other tenor €50,000. Above this minimum must be in multiples of €1,000.

7. With regard to the tenor, the following days will apply:

1 month = 28 days	9 months = 273 days
3 months = 91 days	12 months = 364 days
6 months = 182 days	

8. The tenderer shall accept any portion of the sum for which he has tendered at the same yield as that for the whole amount he has tendered for.

9. The persons whose tenders are accepted will be informed accordingly on the following day.

10. Settlement of amount allotted is to be made by not later than 10.00 a.m. on the date on which the relative Bills are dated. Payments may be effected either by cheque, made payable to the Accountant General or by bank transfer to the credit of the Public Account, Account number 40001 EUR-CMG5-001-H, with the Central Bank of Malta. The value date is to be the issue date of the Treasury Bill.

11. The Accountant General reserves the right of not accepting any tender. For further information please refer to the Malta Treasury Bills General Prospectus at www.treasury.gov.mt

20th May, 2008

Nru. 406

MINISTERU TAL-FINANZI, L-EKONOMIJA U INVESTIMENT

Għotja fuq Xiri ta' Apparat għal Użu Domestiku li jkun Ċertifikat li huwa Effiċjenti fl-Użu u fil-Konsum ta' l-Enerġija – Tmiem ta' l-Iskema

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 341, li deher fil-Gazzetta tal-Gvern tat-22 ta' April, 2008, il-Ministru tal-Finanzi, l-Ekonomija u Investiment qiegħed itawwal tmiem din l-iskema għas-6 ta' Lulju, 2008.

2. Għalhekk ngħarrfu lill-pubbliku li ma jintlaqgħux applikazzjonijiet dwar din l-iskema fuq xiri ta' apparat mixtri wara s-6 ta' Lulju, 2008.

3. It-tifsir u d-dispożizzjonijiet l-oħra kollha ta' l-iskema li dehru fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1026 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-5 ta' Diċembru, 2006 jibqgħu fis-seħħ sakemm tiġi fi tmiemha din l-iskema.

L-20 ta' Mejju, 2008

No. 406

MINISTRY OF FINANCE, THE ECONOMY AND INVESTMENT

Grant on the Purchase of Household Appliances for Domestic Use Certified as Being Efficient in the Use and Consumption of Energy – Termination of the Scheme

WITH reference to Government Notice No. 341, published in the Government Gazette dated 22nd April, 2008, the Minister of Finance, the Economy and Investment is extending the termination of such a scheme up to 6th July, 2008.

2. The public is therefore being notified that no applications regarding such a scheme will be accepted for appliances purchased after 6th July, 2008.

3. All the interpretations and other provisions under the scheme, published in Government Notice No. 1026 of the Government Gazette of the 5th December, 2006, shall continue to apply till the termination of such a scheme.

20th May, 2008

Nru. 407

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 14 ta' l-imsemmi Att kif ġej:–

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
Date	*Pure Gold* *Grams*	*Pure Silver* *Grams*
20. 05. 08	€18.539 (Lm7.95,9)	€0.372 (Lm0.16,0)

L-20 ta' Mejju, 2008

No. 407

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:–

20th May, 2008

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 44

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa projbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

L-Għasri, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Ġunju 2008 mit-3.00 p.m. minn Triq l-Għasri.

Nhar is-Sibt 7 u l-Ħadd 8 ta' Ġunju 2008 mis-6.00 p.m. minn Pjazza Salvatur, Triq Dun Karm Caruana, Triq Wilġa u Triq Salvu Gambin.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati

Il-Fontana, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa t-30 ta' Mejju 2008 mill-5.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Għajn, il-Kappillan Hili, l-Isptar San Ġiljan, Sta Duminka, Enriko Mizzi, Vajringa u Arċ. Alfons Maria Hili.

Nhar il-Ħamis il-5 ta' Ġunju 2008 mis-7.00 a.m. sa 10.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Għajn, il-Kappillan Hili u Enriko Mizzi.

Nhar il-Ġimgħa t-13 ta' Ġunju 2008 mill-5.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, Sta. Duminka, il-Kappillan Hili u ta' Mulejja.

Nhar is-Sibt l-14 ta' Ġunju 2008 mill-5.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: il-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, Sta. Duminka u l-Kappillan Hili.

Nhar il-Ħadd il-15 ta' Ġunju 2008 mit-8.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: il-Għajn, il-Kappillan Hili, l-Isptar San Ġiljan, Sta Duminka, Enriko Mizzi, Vajringa, Arc. Alfons Maria Hili u l-Qalb ta' Ġesù.

Nhar is-Sibt l-14 ta' Ġunju 2008 mis-1.00 p.m. Triq il-Għajn se tkun magħluqa għat traffiku.

Huwa pprojbit l-ipparkjar fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkat.

L-20 ta' Mejju, 2008

POLICE NOTICE

No. 44

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated.

Għasri, Gozo

On Friday, 6th June, 2008 from 3.00 p.m.through Triq l-Għasri.

On Saturday 7th and Sunday 8th June 2008 from 6.00 p.m. through Pjazza Salvatur, Triq Dun Karm Caruana, Triq Wilġa and Triq Salvu Gambin.

Parking along the above-mentioned streets is prohibited and vehicles found parked there will be towed.

Fontana, Gozo

On Friday 30th May 2008 from 5.00 p.m. through the following streets: il-Għajn, il-Kappillan Hili, l-Isptar San Ġiljan, Sta Duminka, Enriko Mizzi, Vajringa and Arċ. Alfons Maria Hili.

On Thursday 5th June 2008 from 7.00 a.m. to 10.00 a.m. through the following streets: il-Għajn, il-Kappillan Hili and Enriko Mizzi.

On Friday 13th June 2008 from 5.00 p.m. through the following streets: il-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, Sta. Duminka, il-Kappillan Hili and ta' Mulejja.

On Saturday 14th June 2008 from 5.00 p.m. through the following streets: il-Għajn, l-Isptar San Ġiljan, Sta. Duminka and il-Kappillan Hili.

On Sunday 15th June 2008 from 8.00 a.m. through the following streets: il-Għajn, il-Kappillan Hili, l-Isptar San Ġiljan, Sta Duminka, Enriko Mizzi, Vajringa, Arċ. Alfons Maria Hili and il-Qalb ta' Ġesù.

On Saturday 14th June 2008 from 1.00 p.m., Triq il-Għajn will be closed for traffic.

Parking of vehicles through the above-mentioned streets is prohibited and vehicles found parked there will be towed.

20th May, 2008

L-OGĦLA PREZZIJIET TA' ĦOBŻ TAL-MALTI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 1

Id-Direttur Ġenerali tal-Kummerċ jgħarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom ħobż tal-Malti jista' jinbiegħ, b'seħħ mill-20 ta' Mejju, 2008, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:–

Ħobż li jiżen 600 gramma (10% 'il fuq jew 'l isfel) *Loaves weighing 600 grams (plus or minus 10%)*	€0.54 (Lm0.23) kull ħobża *€0.54 (Lm0.23) per loaf*
Ħobż li jiżen 300 gramma (10% 'il fuq jew 'l isfel) *Loaves weighing 300 grams (plus or minus 10%)*	€0.34 (Lm0.15) kull ħobża *€0.34 (Lm0.15) per loaf*

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

L-20 ta' Mejju, 2008

MAXIMUM PRICE OF MALTESE TYPE BREAD

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 1

The Director General (Commerce) notifies that the maximum prices at which Maltese type bread may be sold, with effect from 20th May, 2008, shall, until further Order, be as follows:–

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

20th May, 2008

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 29 ta' l-2008

Taħriġ Canale 2008 and Gunnex 0108

Il-Forzi Armati ta' Malta se jieħdu sehem fit-Taħriġ Canale 2008 u Gunnex 0108.

It-taħriġ ta' dis-sena se jsir madwar Malta fl-inħawi magħluqa bil-paralleli $36^0$35' T u 35^0 00' T u l-meridjani 013^0 30' L u 015^0 30' L. It-taħriġ se jinkludi ħidma bil-baħar kif ukoll bl-ajru. It-taħriġ li jkun konċentrat fuq tiftix u salvataġġ fuq il-baħar (SAR) u ħidma flimkien għall-Infurzar tal-Liġi Marittima (MLE). It-Taħriġ Canale 2008 se jsir bejn it-Tnejn 2 ta' Ġunju 2008 f'nofsinhar u l-Ġimgħa 6 ta' Ġunju 2008 fl-4.00 p.m.

Bħala għajuna għat-taħriġ ta' sparar attiv waqt il-Canale 2008, il-Forzi Armati ta' Malta se tinvolvi *range* ta' sparar attiv bil-kanuni bejn it-Tlieta 3 ta' Ġunju 2008 u l-Ħamis 5 ta' Ġunju 2008 bejn 0600 u 1500 UTC. Ir-*range* se tkun fis-seħħ ukoll bejn it-Tnejn 9 ta' Ġunju 2008 u l-Ħamis 12 ta' Ġunju 2008 bejn 0600 u 1500 hours UTC għal GUNEX 0108.

It-taħriġ attiv bil-kanuni fuq il-baħar li se jsir fid-dati msemmija hawn fuq, se jkun ċentrat fil-pożizzjoni *Latitude* 35^0 30.50' T, *Longitude* 014^0 12.50' L b'raġġ ta' 8 mili nawtiċi.

Il-baħħara huma avżati biex iżommu 'l bogħod mill-inħawi ta' sparar attiv imsemmija hawn fuq fid-dati u l-ħinijiet imsemmija, biex ibaħħru b'attenzjoni u bil-mod u joqogħdu attenti meta jbaħħru qrib l-inħawi msemmija. Wieħed għandu

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 29 of 2008

Exercise Canale 2008 and Gunnex 0108

The Armed Forces of Malta will be taking part in Exercise Canale 2008 and Gunnex 0108.

This year's edition is to be held round Malta in the area bounded by parallels $36^0$35' N and 35^0 00' N and meridians 013^0 30' E and 015^0 30' E. The exercise will comprise of both naval and air activity. The exercise will focus on training in maritime search and rescue (SAR) and Maritime Law Enforcement (MLE) combined operations. Exercise Canale 2008 will take place between Monday 2nd June 2008 at noon and Friday 6th June 2008 at 4.00 p.m.

In support of a live-firing exercise during Canale 2008, the Armed Forces of Malta will also be activating a naval gunnery range between Tuesday 3rd June 2008 and Thursday 5th June 2008 between 0600 and 1500 UTC. The range will also be activated between Monday 9th June 2008 and Thursday 12th June 2008 between 0600 and 1500 hours UTC for GUNEX 0108.

The naval gunnery exercises which take place on the above mentioned dates, will be centred in position Latitude 35^0 30.50' N, Longitude 014^0 12.50'E with a radius of 8 nautical miles.

Mariners are advised to give a wide berth of the above gunnery area on the mentioned dates and times, navigate with caution and slow speed and keep a sharp lookout when navigating close to the above area. Instructions issued by

jobdi l-ordnijiet mil-lanċa tas-sigurtà u l-Malta VTS.

Il-pożizzjonijiet jirreferu għal WGS 84 Datum.

Charts affettwati: BA 165, 2123, 2124, 4301 u 4302.

L-20 ta' Mejju, 2008

safety launch and Malta VTS are to be obeyed.

Positions are referred to WGS 84 Datum.

Charts affected: BA 165, 2123, 2124, 4301 and 4302.

20th May, 2008

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Scholarships in Japan 2009/2011

The Government of Japan is offering one two-year scholarship to a Maltese graduate student who wishes to study at a Japanese University as a research student under the Japanese Government Scholarship Programme for the academic years 2009/2011 (April 2009 - March 2011), in various subjects within the fields of Culture, Sports, Science and Technology (MEXT). Subjects must be one of those available at Japanese Universities.

Applicants must be willing to learn the Japanese language, interested in Japan and enthusiastic about deepening their understanding of Japan after arriving and capable of engaging in study and research while adapting themselves to life in Japan. Applicants are also required to contact a professor of the Japanese university where they wish to study and obtain a letter of acceptance.

Further information as well as application forms are available from the Ministry of Foreign Affairs, Valletta or the Ministry's Website (www.mfa.gov.mt) or the Information Section, Banca Giuratale, Victoria, Gozo. Application forms should be submitted to the Scholarships Section at the Ministry of Foreign Affairs, Valletta, from 8.00 a.m. to noon, and by not later than noon of Friday 6th June 2008.

Successful candidates may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta upon completion.

Applications from Government and Parastatal employees and from the Private Sector will not be considered unless recommended by their Head of Department/Employer respectively.

Late applications will not be considered.

The Board's decision will be final.

20th May, 2008

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Scholarships for Graduates in Law, Economics and Political Science

The Italian Ministry of Foreign Affairs is offering a number of scholarships for graduates in Law, Economics and Political Science who wish to follow a course in Advanced Diploma in European Studies (ADES) at the Fondazione Collegio Europeo di Parma for the academic year 2008/2009.

Lectures are held in the Italian, English and French language and therefore the candidates must have a good command of these languages.

Those interested are kindly requested to get in touch as soon as possible with the Italian Cultural Centre, St George's Square, Valletta for further information on the documentation to be presented (complete documentation has to be presented at the Italian Cultural Institute by the 27th June 2008). In the meantime those interested are to visit the website (http://www.europeancollege.it), download the application form and send it electronically to the above mentioned college.

A selection committee set up by a joint Commission of the Italian Ministry of Foreign Affairs and the European College in Parma will carry out the selection of scholarship holders.

20th May, 2008

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U AFFARIJIET RURALI

Strument Finanzjarju għall-Gwida tas-Sajd

Miżura 3.3
Sajd

Sotto-Miżura 3.3.2
Strutturi

Skema ta' Għajnuna għall-Iproċessar u Swieq
***Launch* 3 - Riżultati**

Proġett Nru.	Isem	Punti
1	Għaqda Koperattiva tas-Sajd Ltd	74
2	Darren Debono Obo World Water Fisheries	40

Kumitat Selettiv

Chairman
Dott. Anthony Gruppetta

Segretarju
Is-Sur Marco Cassar

Evalwaturi
Is-Sur Paul Fenech Gonzi
Dott. Andreina Fenech Farrugia
Is-Sur Marixei Callus

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

Financial Instrument for Fisheries Guidance

Measure 3.3
Fisheries

Sub-Measure 3.3.2
Structures

Marketing and Processing Aid Scheme
Launch 3 - Results

Project No.	Name	Points
1	Għaqda Koperattiva tas-Sajd Ltd	74
2	Darren Debono Obo World Water Fisheries	40

Selection Committee

Chairman
Dr Anthony Gruppetta

Secretary
Mr Marco Cassar

Evaluators
Mr Paul Fenech Gonzi
Dr Andreina Fenech Farrugia
Mr Marixei Callus

Programm ta' Fondi Strutturali għal Malta 2004-2006
Proġett parti-finanzjat mill-Unjoni Ewropea
Strument Finanzjarju għall-Gwida tas-Sajd (SFGS)
Rata ta' ko-finanzjament:
35% Unjoni Ewropea; 5% Gvern ta' Malta

Structural Funds Programme for Malta 2004-2006
Project part-financed by the European Union
Financial Instrument for Fisheries Guidance (FIFG)
Co-financing rate:
35% European Union; 5% Government of Malta

KUNSILL LOKALI LUQA

Laqgħa Annwali tal-Lokalità

Skond l-artikolu 70 ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa pubblika annwali nhar it-Tnejn, is-26 ta' Mejju 2008 fis-Sala Komunitarja tal-Kunsill, Triq il-Ġdida, Ħal Luqa, fis-6.00 p.m.

Dawk ir-residenti li jidhru fir-Reġistru Elettorali ta' Ħal Luqa huma mistiedna biex jattendu u jipparteċipaw billi jressqu l-ilmenti u s-suġġerimenti tagħhom.

L-20 ta' Mejju, 2008

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-22 ta' Mejju, 2008, għal:

CT 59/2008. Żarmar ta' tagħmir eżistenti u provvista u stallazzjoni ta' *airconditioning,* tagħmir tal-ventilazzjoni u provvista ta' l-elettriku fis-Swali Irġiel 9 u 10, fir-Residenza San Vincenz de Paule - Dipartiment ta' l-Anzjani u Kura fil-Komunità. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 (Lm21.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 60/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *anti-RH immunoglobulin* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 61/2008. Provvista ta' *dinoprostone 1mg vaginal gel* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 62/2008. Provvista ta' *arterial puncture sealing devices* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 91/2008. Ftehim ta' qafas għall-provvista ta' żraben tal-mixi għall-irġiel u n-nisa lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Mejju, 2008, għal:

CT 38/2008. Provvista ta' *influenza vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Marzu 2008.

LUQA LOCAL COUNCIL

Annual Public Meeting

In accordance with section 70 of the Local Councils Act (Cap. 363), an annual public meeting will be held on Monday, 26th May 2008 at the Council's Community Hall, Triq il-Ġdida, Luqa at 6.00 p.m.

All residents whose names appear in the Luqa Electoral Register are invited to attend and to participate by forwarding any complaints and suggestions.

20th May, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd May, 2008, for:

CT 59/2008. Dismantling of existing equipment and the supply and installation of airconditioning, ventilation equipment and electrical supply at Wards Male 9 and 10, St Vincent de Paule Residence - Elderly and Community Care Department. A fee of €50.00 (Lm21.47) will be charged for each copy of tender document.

CT 60/2008. Supply of anti-RH immunoglobulin injections - Department of Health.

CT 61/2008. Supply of dinoprostone 1mg vaginal gel - Department of Health.

CT 62/2008. Supply of arterial puncture sealing devices - Department of Health.

CT 91/2008. Framework agreement for the supply of male and female walking shoes to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 27th May, 2008, for:

CT 38/2008. Supply of influenza vaccine - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 26th March 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-29 ta' Mejju, 2008, għal:

CT 73/2008. Provvista ta' pilloli *colchicine 500mcg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 74/2008. Provvista ta' pilloli *theophylline 250mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 75/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *methylprendisolone acetate 40mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 76/2008. Provvista ta' *tar liquid shampoo* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 77/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *gamma globulin 10g* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 78/2008. Provvista ta' qtar ta' l-għanejn *atropine sulphate single use* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 108/2008. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *lifts* tal-passiġġieri fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-ġdida, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 (Lm34.34) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 109/2008. Provvista, manifattura u twaħħil ta' bibien ta' ġewwa ta' l-injam fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-ġdida, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 (Lm34.34) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

CT 110/2008. Provvista ta' għamara għall-klassijiet fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-ġdida, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 (Lm34.34) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Ġunju, 2008, għal:

CT 52/2008. Provvista ta' pilloli *dipyridamole* 100mg – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' April 2008.

CT 54/2008. Provvista ta' *consumables for radiometer blood gas analyser* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April 2008.

CT 55/2008. Provvista ta' *ipratropium bromide inhalers* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April 2008.

CT 56/2008. Provvista ta' *coagulation reagents with equipment on loan* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-7 ta' April 2008.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 29th May, 2008, for:

CT 73/2008. Supply of colchicine 500mcg tablets - Department of Health.

CT 74/2008. Supply of theophylline 250mg tablets - Department of Health.

CT 75/2008. Supply of methylprendisolone acetate 40mg injections - Department of Health.

CT 76/2008. Supply of tar liquid shampoo - Department of Health.

CT 77/2008. Supply of gamma globulin 10g injections - Department of Health.

CT 78/2008. Supply of atropine sulphate single use eye drops - Department of Health.

CT 108/2008. Supply, installation and commissioning of passenger lifts at the new Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 (Lm34.34) will be charged for each copy of tender document.

CT 109/2008. Supply, manufacturing and fixing of internal timber doors at the new Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 (Lm34.34) will be charged for each copy of tender document.

CT 110/2008. Supply and delivery of classroom furniture at the new Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 (Lm34.34) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 3rd June, 2008, for:

CT 52/2008. Supply of dipyridamole 100mg tablets – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 3rd April 2008.

CT 54/2008. Supply of consumables for radiometer blood gas analyser – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 7th April 2008.

CT 55/2008. Supply of ipratropium bromide inhalers – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 7th April 2008.

CT 56/2008. Supply of coagulation reagents with equipment on loan – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 7th April 2008.

CT 79/2008. Provvista ta' *lignocaine gel* 2% – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 80/2008. Provvista ta' *straight/angled radio focus guide wire* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 81/2008. Provvista ta' *sterile intravenous cannulae G22* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 82/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *cisplatin* 10mg u 50mg – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 83/2008. Provvista ta' *PTMC balloons* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 84/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *bupivacaine* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 85/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *clostridium botilinium* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 86/2008. Provvista ta' *haloperidol 0.5mg tablets* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 87/2008. Provvista ta' pilloli *lithium carbonate 400mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 88/2008. Provvista ta' *cardiology guiding catheters* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Ġunju, 2008, għal:

CT 92/2008. Provvista ta' *0.9% sodium chloride x 500ml IV infusion* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 93/2008. Provvista ta' *Wessex aortic cannulae* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 94/2008. Provvista ta' *emollient bath additive* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 95/2008. Provvista ta' *DDDR pacemakers with leads* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 96/2008. Provvista ta' *primary sets for haemodialysers* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 97/2008. Provvista ta' *antivaricella immunoglobulins* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-10 ta' Ġunju, 2008, għal:

CT 63/2008. Provvista ta' *autoimmune test kits* bit-tagħmir b'self - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' April 2008.

CT 79/2008. Supply of lignocaine gel 2% – Department of Health.

CT 80/2008. Supply of straight/angled radio focus guide wire – Department of Health.

CT 81/2008. Supply of sterile intravenous cannulae G22 – Department of Health.

CT 82/2008. Supply of cisplatin 10mg and 50mg injections – Department of Health.

CT 83/2008. Supply of PTMC balloons – Department of Health.

CT 84/2008. Supply of bupivacaine injections – Department of Health.

CT 85/2008. Supply of clostridium botilinium injections – Department of Health.

CT 86/2008. Supply of haloperidol 0.5mg tablets – Department of Health.

CT 87/2008. Supply of lithium carbonate 400mg tablets – Department of Health.

CT 88/2008. Supply of cardiology guiding catheters – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th June, 2008, for:

CT 92/2008. Supply of 0.9% sodium chloride x 500ml IV infusion - Department of Health.

CT 93/2008. Supply of Wessex aortic cannulae - Department of Health.

CT 94/2008. Supply of emollient bath additive - Department of Health.

CT 95/2008. Supply of DDDR pacemakers with leads - Department of Health.

CT 96/2008. Supply of primary sets for haemodialysers - Department of Health.

CT 97/2008. Supply of antivaricella immunoglobulins - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 10th June, 2008, for:

CT 63/2008. Supply of autoimmune test kits with equipment on loan - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th April 2008.

CT 64/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *gemcitabine 1mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' April 2008.

CT 64/2008. Supply of gemcitabine 1mg injections - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th April 2008.

CT 65/2008. Provvista ta' *hepatitis B vaccine paediatric* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' April 2008.

CT 65/2008. Supply of hepatatis B vaccine paediatric - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th April 2008.

CT 66/2008. Provvista u konsenja ta' għaġin għall-persuni l-aktar fil-bżonn - Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Supplies Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hi offerta mħallsa mill-*European Agricultural Guidance and Guarantee Fund*.

(Budget Allokat: €62,000 (Lm26,616.30) mingħajr V.A.T.).

CT 66/2008. Supply and delivery of pasta for the most deprived persons - Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

This is a Supplies Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is funded by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund.

(Allocated Budget: €62,000 (Lm26,616.30) excluding V.A.T.).

CT 67/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *salbutamol respirator solution* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' April 2008.

CT 67/2008. Supply of salbutamol respirator solution injections - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th April 2008.

CT 68/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *metronidazole 500mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' April 2008.

CT 68/2008. Supply of metronidazole 500mg injections - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th April 2008.

CT 69/2008. Provvista ta' pilloli *hydroxyzine 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' April 2008.

CT 69/2008. Supply of hydroxyzine 25mg tablets - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th April 2008.

CT 70/2008. Provvista ta' *budesonide 200mcg inhaler* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' April 2008.

CT 70/2008. Supply of budesonide 200mcg inhaler - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th April 2008.

CT 71/2008. Provvista ta' *ibandronic acid 3mg vials* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' April 2008.

CT 71/2008. Supply of ibandronic acid 3mg vials - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th April 2008.

CT 72/2008. Provvista ta' *complete nutritional preparation x 500ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' April 2008.

CT 72/2008. Supply of complete nutritional preparation x 500ml - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th April 2008.

CT/A/2/2008. Provvista u konsenja ta' ħalib frisk xkumat pasturizzat u *yoghurt* għall-persuni fil-bżonn – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Kopja tad-dokument ta' l-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.mrra.gov.mt

Dan huwa *Supplies Notice* taħt il-*Local Open Tender*

CT/A/2/2008. Supply and delivery of fresh pasteurised skimmed milk and fresh live yoghurt for the most deprived persons – Ministry for Resources and Rural Affairs. A copy of the tender document can be downloaded from the website http://www.mrra.gov.mt

This is a Supplies Notice under the Local Open Tender

Procedure. Din hija offerta mħallsa mill-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija Agrarji. (*Budget* stmat: €99,000.00 (Lm42,500.22) mingħajr V.A.T.).

CT/A/3/2008. Provvista ta' ross għall-persuni fil-bżonn – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Kopja tad-dokument ta' l-offerta tista' titniżżel mill-*website* http://www.mrra.gov.mt

Dan huwa *Supplies Notice* taħt il-*Local Open Tender Procedure*. Din hija offerta mħallsa mill-Fond Agrikolu Ewropew dwar Gwida u Garanzija Agrarji. (*Budget* stmat: €25,000 (Lm10,732.38) mingħajr V.A.T.).

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Ġunju, 2008, għal:

CT 101/2008. Provvista ta' *isoflurane inhalation* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 102/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *mitoxantrone* 20mg – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 103/2008. Provvista ta' *sodium chloride 0.9% X 3000ml fluid for irrigation BP/EP* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 104/2008. Provvista ta' *reagents for biochemical analysis* b'tagħmir b'self – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 105/2008. Provvista ta' *intravenous iron supplement* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 107/2008. Provvista ta' servizzi ta' sigurtà, għassa, *cash-in-transit, alarm monitoring* u *response* - Dipartiment tal-VAT.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-17 ta' Ġunju, 2008, għal:

CT 89/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *zolendronic acid 5mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' April 2008.

CT 90/2008. Provvista ta' pilloli *leflunomide 10mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' April 2008.

CT 98/2008. Provvista ta' *strips* biex ikejjel il-glukożju fid-demm – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' April 2008.

CT 99/2008. Provvista ta' *0.9% sodium chloride x 1000ml IV injection* – Dipartiment tas-Saħħa.

Procedure. This tender is funded by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund. (Estimated Budget: €99,000.00 (Lm42,500.22) excluding V.A.T.).

CT/A/3/2008. Supply and delivery of rice for the most deprived persons – Ministry for Resources and Rural Affairs. A copy of the tender document can be downloaded from the website http://www.mrra.gov.mt

This is a Supplies Notice under the Local Open Tender Procedure. This tender is funded by the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund.

(Estimated Budget: €25,000 (Lm10,732.38) excluding V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th June, 2008, for:

CT 101/2008. Supply of isoflurane inhalation – Department of Health.

CT 102/2008. Supply of mitoxantrone 20mg injections – Department of Health.

CT 103/2008. Supply of sodium chloride 0.9% X 3000ml fluid for irrigation BP/EP – Department of Health.

CT 104/2008. Supply of reagents for biochemical analysis with equipmemt on loan – Department of Health.

CT 105/2008. Supply of intravenous iron supplement – Department of Health.

CT 107/2008. Supply of security, guarding, cash-in-transit, alarm monitoring and response services - VAT Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 17th June, 2008, for:

CT 89/2008. Supply of zolendronic acid 5mg injections – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th April 2008.

CT 90/2008. Supply of leflunomide 10mg tablets – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th April 2008.

CT 98/2008. Supply of strips for the determination of glucose in blood – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd April 2008.

CT 99/2008. Supply of 0.9% sodium chloride x 1000ml IV injection – Department of Health.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' April 2008.

CT 100/2008. Provvista ta' *holmium laser reusable light guide probes* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-22 ta' April 2008.

CT 111/2008. Provvista ta' *indirect immunofluorescent kits* bit-tagħmir b'self – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 112/2008. Provvista ta' *volumetric pump sets* biex jintużaw ma' *volumetric pumps* għall-użu minn *total parenteral nutrition (TPN) patients* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 113/2008. Provvista ta' *gluten free flour* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 114/2008. Provvista ta' *ALT/GPT tests* b'*analysers* b'self – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 115/2008. Provvista ta' pilloli *carbidopa 25mg, levodopa 100mg* u *entacopone 200mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 116/2008. Provvista ta' galettini *gluten free fibre* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 117/2008. Provvista ta' kapsoli *ritonavir 100mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 118/2008. Provvista ta' *balance salt solution x 500ml* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 119/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *lignocaine 2% x 5ml* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 120/2008. Provvista ta' *hollow fibre dialysers UF 15-30* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 121/2008. Provvista ta' *yellow fever vaccine* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sal-10.00a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Ġunju, 2008, għal:

CT/A/4/2008. Provvista ta' tagħmir, implimentazzjoni u servizzi ta' għajnuna għax-*Schengen Information System II* – Dipartiment tal-Pulzija.
Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fit-8 ta' Mejju 2008.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-24 ta' Ġunju, 2008, għal:

CT 106/2008. Provvista ta' pilloli *glibenclamide 5mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

The EU Contract Notice was dispatched on 22nd April 2008.

CT 100/2008. Supply of holmium laser reusable light guide probes – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 22nd April 2008.

CT 111/2008. Supply of indirect immunofluorescent kits with equipment on loan – Department of Health.

CT 112/2008. Supply of volumetric pump sets for use with volumetric pumps for use by total parenteral nutrition (TPN) patients – Department of Health.

CT 113/2008. Supply of gluten free flour – Department of Health.

CT 114/2008. Supply of ALT/GPT tests with analysers on loan – Department of Health.

CT 115/2008. Supply of carbidopa 25mg, levodopa 100mg and entacopone 200mg tablets – Department of Health.

CT 116/2008. Supply of gluten free fibre biscuits – Department of Health.

CT 117/2008. Supply of ritonavir 100mg capsules – Department of Health.

CT 118/2008. Supply of balance salt solution x 500ml – Department of Health.

CT 119/2008. Supply of lignocaine 2% x 5ml injections – Department of Health.

CT 120/2008. Supply of hollow fibre dialysers UF 15-30 – Department of Health.

CT 121/2008. Supply of yellow fever vaccine – Department of Health.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 19th June, 2008, for:

CT/A/4/2008. Supply of equipment, implementation and support services for the Schengen Information System II – Police Department.
The EU Contract Notice was dispatched on 8th May 2008.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 24th June, 2008, for:

CT 106/2008. Supply of glibenclamide 5mg tablets – Department of Health.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-25 ta' April 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Ġunju, 2008, għal:

CT 125/2008. Provvista ta' ammunizzjon – Dipartiment tal-Pulizija. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 (Lm21.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 126/2008. Xiri ta' kotba għall-kors tal-lingwa Ingliża u kotba tal-grammatika għas-Settur Sekondarju 2008-2009 – Direttorat għas-Servizzi ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 127/2008. Provvista ta' taqtir ta' l-għajnejn *timolol maleate 0.5%* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' Lulju, 2008, għal:

CT 122/2008. Provvista ta' *beclomethasone dipropionate 500mcg inhaler* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2008.

CT 123/2008. Provvista ta' *sterile connection devices* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-6 ta' Mejju 2008.

*CT 130/2008. Provvista ta' injezzjonijiet *terlipressin 1mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Lulju, 2008, għal:

CT 124/2008. Żvilupar, implimentazzjoni u *support* ta' *fully Integrated Examinations Management System and Schools-Teachers-Student System* – Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Kultura, Żgħażagħ u Sport. Irid jitħallas dritt ta' €50.00 (Lm21.47) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-9 ta' Mejju 2008.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Lulju, 2008, għal:

*CT 129/2008. Provvista ta' *total parenteral nutrition* (TPN) għall-adulti – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-15 ta' Mejju 2008.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema elettronika *point-of-sale* (EPOS) tal-Bank of Valletta.

The EU Contract Notice was dispatched on 25th April 2008.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th June, 2008, for:

CT 125/2008. Supply of ammunition – Police Department. A fee of €50.00 (Lm21.47) will be charged for each copy of tender document.

CT 126/2008. Purchase of English Language Course books and grammar textbooks for the Secondary Sector 2008-2009 – Directorate for Educational Services. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

CT 127/2008. Supply of timolol maleate 0.5% eye drops – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st July, 2008, for:

CT 122/2008. Supply of beclomethasone dipropionate 500mcg inhaler – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2008.

CT 123/2008. Supply of sterile connection devices – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th May 2008.

*CT 130/2008. Supply of terlipressin 1mg injections – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 8th July, 2008, for:

CT 124/2008. Development, implementation and support of a fully Integrated Examinations Management System and Schools-Teachers-Student System – Ministry of Education, Culture, Youth and Sport. A fee of €50.00 (Lm21.47) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 9th May 2008.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th July, 2008, for:

*CT 129/2008. Supply of total parenteral nutrition (TPN) Adult – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 15th May 2008.

*Advertisements appearing for the first time.

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

Tenderers huma avżati li jżuru il-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkommandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-20 ta' Mejju, 2008

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

L-20 ta' Mejju, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 37/2008. Provvista ta' *pallet racking* u *very narrow aisle stacker* għall-imħażen il-ġodda tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, il-Marsa – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-26 ta' Marzu 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi ttawwal sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-17 ta' Ġunju, 2008.

L-20 ta' Mejju, 2008

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET
U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Diretturi Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarrfu illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-23 ta' Mejju, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 24/08. Provvista u stallazzjoni ta' *litter bins,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

20th May, 2008

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

20th May, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 37/2008. Supply of pallet racking and very narrow aisle stacker for the new Government Pharmaceuticals Services stores in Marsa – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 26th March 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on TUESDAY, 17th June, 2008.

20th May, 2008

WORKS DIVISION
AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division, notify that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 23rd May, 2008, for:-

Advt. No. 24/08. Supply and installation of litter bins, Works Division, Floriana.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 25/08. Kuntratt perjodiku għall-ittestjar ta' stallazzjonijiet ta' *lift*, Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull dokument tal-offerta.

Kwot. Nru. 15/08. Provvista u stallazzjoni ta' *airconditioning unit* fit-Taqsima ta' l-*Accounts,* Blokk A, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Kwot. Nru. 16/08. Provvista u konsenja ta' għamara ta' l-uffiċċju: *filing cabinets* għall-Proġett tar-Rijabilitazzjoni tal-Belt Valletta tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi.

Għandu jitħallas dritt ta' €15 (Lm6.44) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Mejju, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 17/08. Xiri ta' *mini sweeper trailer* għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument tal-kwotazzjoni.

Avviż Nru. 26/08. Provvista u stallazzjoni ta' *air-conditioning units* f'De Paule Suite, il-Palazz ta' San Anton, Ħ'Attard.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 (Lm15.03) għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 27/08. Kuntratt perjodiku għat-tgħabbija, ġarr u konsenja ta' ważi tal-franka mill-Barriera Tar-Robba għal diversi siti f'Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.47) għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 28/08. Provvista u konsenja ta' kurduni dekorattivi tal-konkrit *precast* għat-tond għal xogħlijiet ta' modernizzar fix-Xatt tal-Gżira/Tas-Sliema.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 (Lm15.03) għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of €25 (Lm10.73) is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 25/08. Period contract for the testing of lift installations, Manufacturing and Services Department, Services Division, Floriana.

A fee of €25 (Lm10.73) is to be charged for the procurement of each tender document.

Quot. No. 15/08. Supply and installation of an airconditioning unit at the Accounts Section, Block A, Works Division, Floriana.

A fee of €10 (Lm4.29) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Quot. No. 16/08. Supply and delivery of office furniture: filing cabinets for the Valletta Rehabilitation Project of the Works Division and Services Division.

A fee of €15 (Lm6.44) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 30th May, 2008, for:-

Quot. No. 17/08. Purchase of mini sweeper trailer for the Manufacturing and Services Department, Services Division, Floriana.

A fee of €20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each quotation document.

Advt. No. 26/08. Supply and installation of air-conditioning units at the De Paule Suite, San Anton Palace, Attard.

A fee of €35 (Lm15.03) is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 27/08. Period contract for the loading, transporting and delivery of franka stone blocks from Tar-Robba Quarry to various sites in Malta.

A fee of €50 (Lm21.47) is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 28/08. Supply and delivery of decorative curved precast concrete kerbs for upgrading works a Gżira/Sliema Strand.

A fee of €35 (Lm15.03) is to be charged for the procurement of each tender document.

Avviż Nru. 29/08. Kiri ta' *bowsers* ta' l-ilma għall-ħasil ta' toroq f'diversi lokalitajiet f'Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru.30/08. Xogħlijiet ta' tlestija għall-parkeġġ f'Għal Lapsi, is-Siġġiewi.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 (Lm15.03) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Ġunju, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 31/08. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' kanen u fittings tal-μPVC lit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 (Lm15.03) għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 32/08. Kuntratt perjodiku għall-kiri, manutenzjoni u tqegħid fuq il-post ta' *mobile toilets* biex jintużaw mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Ġunju, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

*Avviż Nru. 33/08. Provvista u konsenja ta' *passenger lift* fid-Dipartiment tal-Kunsilli Lokali, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €35 (Lm15.03) għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara l-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri.

L-20 ta' Mejju, 2008

Advt. No. 29/08. Hiring of water bowsers for washing of streets and promenade in various localities in Malta.

A fee of €25 (Lm10.73) is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 30/08. Finishing works at Għal Lapsi Car Park, Siġġiewi.

A fee of €35 (Lm15.03) is to be charged for the procurement of each tender document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 6th June, 2008, for:-

Advt. No. 31/08. Period contract for the supply and delivery of μPVC pipes and fittings to the Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of €35 (Lm15.03) is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 32/08. Period contract for the hiring, servicing and placing on site of mobile toilets for use by the Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of €25 (Lm10.73) is to be charged for the procurement of each tender document.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 10th June, 2008, for:-

*Advt. No. 33/08. Supply and installation of a passenger lift at the Local Councils Department, Valletta.

A fee of €35 (Lm15.03) is to be charged for the procurement of each tender document.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section.

20th May, 2008

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Ġunju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/32/2008. Provvista ta' tubi ta' l-azzar artab galvanizzat.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/33/2008. Provvista ta' *swivels* u *stay rods* ta' l-azzar artab galvanizzat.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/34/2008. Provvista ta' *insulators* tal-porċellana.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Mejju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

G/T/3/2008. Bejgħ ta' ċilindri *LPG tale quale*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Ġunju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/30/2008. Tneħħija u rimi ta' *fuel oil sludge*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' dan l-avviż ġie estiż minn nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Mejju 2008.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A - Estimated between €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 4th June, 2008, for:–

TD/T/32/2008. Supply of galvanised mild steel tubes.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/33/2008. Supply of galvanised mild steel swivels and stay rods.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/34/2008. Supply of porcelain insulators.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 28th May, 2008, for:–

G/T/3/2008. Sale of LPG cylinders tale quale.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 4th June, 2008, for:–

GN/MPS/T/30/2008. Removal and disposal of fuel oil sludge.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

The closing date of this tender has been extended from Wednesday, 21st May 2008.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Ġunju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/7/2007.	*Clearance* mid-Dwana, tgħabbija mill-moll/ajruport u konsenja ta' ħażniet ta' oġġetti importati mill-Korporazzjoni Enemalta.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) - Mingħajr VAT Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Ġunju, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/35/2008.	Provvista ta' *magnesium oxide fuel oil additive*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Ġunju, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/29/2008.	Provvista ta' *line connectors.*

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/31/2008.	Provvista ta' *planté cells.*

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti rrelevanti kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* ta' l-ammont relattiv.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 18th June, 2008, for:–

TD/T/7/2007.	Customs clearance, loading from quay/airport and delivery to stores of imported articles by Enemalta Corporation.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) VAT Exclusive - Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 10th June, 2008, for:–

GN/MPS/T/35/2008.	Supply of magnesium oxide fuel oil additive.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 17th June, 2008, for:–

TD/T/29/2008.	Supply of line connectors.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

TD/T/31/2008.	Supply of planté cells.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

L-20 ta' Mejju, 2008

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Reklamar fuq il-Bini ta' l-Enemalta
(Riferenza: TD/62/2008)

Il-Korporazzjoni Enemalta tistieden partijiet interessati li għandhom l-interess li jistallaw materjal ta' reklamar fuq is-*sub-stations* ta' l-Enemalta biex jissottomettu l-offerti.

Aktar dettalji u d-dokument tal-parteċipazzjoni (fuq ħlas ta' €10 (Lm4.29)), jista' jinkisbu mit-Taqsima tal-*Procurement* fuq in-numri tat-telefon 22980352/731/738 jew bl-*email:* procurement@enemalta.com.mt

L-offerti għandhom jintefgħu sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Mejju 2008 fil-Kaxxa ta' l-Offerti 1 fl-Ewwel Sular, Bini ta' l-Amministrazzjoni, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa.

L-20 ta' Mejju, 2008

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Mejju, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/23/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' karta *xerographic*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Mejju, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/24/2008. Provvista, konsenja u kummissjunar ta' tliet *control panels* ta' l-elettriku.

Għandu jitħallas dritt ta' €34.94 (Lm15) għal kull dokument ta' l-offerta.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building Marsa.

20th May, 2008

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

Advertising on Enemalta Premises
(Reference: TD/62/2008)

Enemalta Corporation invites interested parties who would like to install advertising material on Enemalta sub-stations to submit offers.

For further details and for the collection of a participation document (at a fee of €10 (Lm4.29)), one can contact the Procurement Section on telephone numbers 22980352/731/738 or at email address: procurement@enemalta.com.mt

Offers are to be deposited by 11.00 a.m. on Wednesday, 21st May 2008 in the Tender Box 1 at 1st Floor, Administration Building, Church Wharf, Marsa.

20th May, 2008

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 21st May, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/23/2008. Period contract for the supply and delivery of xerographic paper.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 22nd May, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/24/2008. Supply, delivery and commissioning of three electrical control panels.

A fee of €34.94 (Lm15) will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Mejju, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/25/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista u twaħħil ta' *tyres* fuq vetturi tal-WSC.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Mejju, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/26/2008. Provvista u konsenja ta' *42" LCD wide screen monitors*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/27/2008. Tneħħija ta' materjal tal-kostruzzjoni mill-*Wastewater Pumping Station* tal-Gżira.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Ġunju, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/28/2008. Provvista u konsenja ta' *flexible rising main*.

Għandu jitħallas dritt ta' €34.94 (Lm15) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-13 ta' Ġunju, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/29/2008. Provvista u konsenja ta' *business reply envelopes*.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-17 ta' Ġunju, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/20/2008. Ħatra ta' Awdituri għall-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 28th May, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/25/2008. Period contract for the supply and fitting of tyres onto WSC Vehicles.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 30th May, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/26/2008. Supply and delivery of 42" LCD wide screen monitors.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/27/2008. Clearing of construction material from Gżira Wastewater Pumping Station.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd June, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/28/2008. Supply and delivery of flexible rising main.

A fee of €34.94 (Lm15) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 13th June, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/29/2008. Supply and delivery of business reply envelopes.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 17th June, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/20/2008. Appointment of Auditors for the Water Services Corporation.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 (Lm20) għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/21/2008. Provvista u konsenja ta' *plastic fittings* għall-pajpijiet tal-*polyethylene*.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 (Lm25) għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Tħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

L-20 ta' Mejju, 2008

A fee of €46.59 (Lm20) will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/21/2008. Supply and delivery of plastic fittings for polyethylene pipes.

A fee of €58.23 (Lm25) will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

20th May, 2008

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Ġunju, 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 18/08. Provvista ta' sistema ta' *CCTV* – Forzi Armati ta' Malta.

Id-data ta' l-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża mis-6 ta' Mejju, 2008.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Ġunju, 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 22/08. Servizz ta' *Airworthiness Standard Officer (ASO)* – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

L-20 ta' Mejju, 2008

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 3rd June, 2008, for:–

AFM Advt. No. 18/08. Supply of a CCTV system - Armed Forces of Malta.

The closing date of this tender has been extended from Tuesday, 6th May, 2008.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 10th June, 2008, for:–

AFM Advt. No. 22/08. Provision of an Airworthiness Standard Officer (ASO) - Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

20th May, 2008

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairman*, Awtorità tad-Djar tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 30 ta' Mejju 2008.

Avviż Nru. 90/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 11, Bormla, Triq San Ġwann. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/ *maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €10,016.31 (Lm4,300.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 91/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 28, taħt Blokki 1 – 8, il-Fgura, Triq l-Għarnuq. Offerti taħt €10,700.00 (Lm4,593.51) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 92/2008. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 32, taħt Blokki 1 – 8, il-Fgura, Triq l-Għarnuq. Offerti taħt €730.00 (Lm313.39) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 93/2008. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, taħt Blokki 1 – 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €605.64 (Lm260.00) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 94/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 10, taħt, Blokki 1 – 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €14,907.99 (Lm 6,400.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 95/2008. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 13, taħt Blokki 1 – 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €582.34 (Lm250.00) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 96/2008. Kiri *tale quale* ta' Garaxx Nru. 14, taħt Blokki 1 – 5, Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €582.34 (Lm250.00) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 97/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 29, Mosta (Tal-Blata l-Għolja), Triq Tal-Blata l-Għolja. Offerti taħt €14,675.05 (Lm6,300.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 98/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 3, taħt Blokk E, Msida, (Tas-Swatar), Triq Ġużé Ellul Mercer. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €12,811.55 (Lm5,500.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 99/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, taħt Entratura A, l-Imsida, (Tas-Swatar), Triq Ġużé Ellul Mercer. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin

HOUSING AUTHORITY

The Chairman, Housing Authority notifies that: -

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 30th May 2008.

Advt. No. 90/2008. Sale tale quale of Garage No. 11, Bormla, Triq San Ġwann. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €10,016.31 (Lm4,300.00) will not be considered.

Advt. No. 91/2008. Sale tale quale of Garage No. 28 under Blocks 1 – 8, Fgura, Triq l-Għarnuq. Offers below €10,700.00 (Lm4,593.51) will not be considered.

Advt. No. 92/2008. Rent tale quale of Garage No. 32, under Blocks 1 – 8, Fgura, Triq l-Għarnuq. Offers below the rent €730.00 (Lm313.39) per annum will not be considered.

Advt. No. 93/2008. Rent tale quale of Garage No. 3, under Blocks 1 – 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €605.64 (Lm260.00) per annum will not be considered.

Advt. No. 94/2008. Sale tale quale of Garage No. 10 under Blocks 1 – 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below €14,907.99 (Lm6,400.00) will not be considered.

Advt. No. 95/2008. Rent tale quale of Garage No. 13, under Blocks 1 – 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €582.34 (Lm250.00) per annum will not be considered.

Advt. No. 96/2008. Rent tale quale of Garage No. 14, under Blocks 1 – 5, Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €582.34 (Lm250.00) per annum will not be considered.

Advt. No. 97/2008. Sale tale quale of Garage No. 29, Mosta (Tal-Blata l-Għolja), Triq tal-Blata l-Għolja. Offers below €14,675.05 (Lm6,300.00) will not be considered.

Advt. No. 98/2008. Sale tale quale of Garage No. 3, under Block E, Msida, (Tas-Swatar), Triq Ġużé Ellul Mercer. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €12,811.55 (Lm5,500) will not be considered.

Advt. No. 99/2008. Sale tale quale of Garage No. 8, under Entrance A, Msida, (Tas-Swatar), Triq Ġużé Ellul Mercer. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender

f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €14,442.12 (Lm6,200.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 100/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 23, taħt Entratura D, l-Imsida, (Tas-Swatar), Triq Ġużé Ellul Mercer. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €23,759.61 (Lm10,200.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 101/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 15, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €10,482.18 (Lm4,500.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 102/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 17, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €12,811.55 (Lm5,500.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 103/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 19, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €10,715.12 (Lm4,600.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 104/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 4, Blokk 13, Sit B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. Offerti taħt €14,422.12 (Lm6,200.00) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 105/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, taħt Blokk 5, Binja ta' Qortin, il-Qawra, Triq it-Turisti ma' Triq il-Ġdida. Offerti taħt €13,510.00 (Lm 5,799.84) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 106/2008. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 9, taħt Blokk 5, Binja Ta' Qortin, il-Qawra, Triq it-Turisti ma' Triq il-Ġdida. Offerti taħt €16,100.00 (Lm6,911.73) ma jiġux ikkunsidrati.

Formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Mejju, 2008

document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €14,442.12 (Lm6,200.00) will not be considered.

Advt. No. 100/2008. Sale tale quale of Garage No. 23, under Entrance D, Msida, (Tas-Swatar), Triq Ġużé Ellul Mercer. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €23,759.61 (Lm10,200.00) will not be considered.

Advt. No. 101/2008. Sale tale quale of Garage No. 15, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €10,482.18 (Lm4,500.00) will not be considered.

Advt. No. 102/2008. Sale tale quale of Garage No. 17, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €12,811.55 (Lm5,500.00) will not be considered.

Advt. No. 103/2008. Sale tale quale of Garage No. 19, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €10,715.12 (Lm4,600.00) will not be considered.

Advt. No. 104/2008. Sale tale quale of Garage No. 4, Block 13, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. Offers below €14,422.12 (Lm6,200.00) will not be considered.

Advt. No. 105/2008. Sale tale quale of Garage No. 8, under Block 5, Binja ta' Qortin, Qawra, Triq it-Turisti ma' Triq il-Ġdida. Offers below €13,510.00 (Lm5,799.84) will not be considered.

Advt. No. 106/2008. Sale tale quale of Garage No. 9, under Block 5, Binja ta' Qortin, Qawra, Triq it-Turisti ma' Triq il-Ġdida. Offers below €16,100.00 (Lm6,911.73) will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

20th May, 2008

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Avviż Nru. WSM/018/2008. Provvista, konsenja ta' għamara ta' l-uffiċċju, tibdil tat-tagħmir tal-kamra, u apparat tal-*kanteen/laundry* għall-Impjant għat-Trattament ta' l-Iskart f'Sant' Antnin.

ġie mħassar.

L-offerenti jistgħu jitolbu ħlas lura tad-dritt ta' €50 (Lm21.47) li ħallsu għad-dokument ta' l-offerta mill-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Mejju 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/020/2008. Provvediment ta' servizzi biex iħaddmu vetturi u *heavy plant equipment* mill-WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.47) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Ġunju 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

*Avviż Nru. WSM/021/2008. Kuntratt perjodiku għat-tbattil ta' *recycling bins* għall-iskart f'Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.47) għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. WSM/022/2008. Kuntratt perjodiku għat-tbattil ta' *recycling bins* għall-iskart f'Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.47) għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2008

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Advt. No. WSM/018/2008. Supply, delivery of office furniture, changing room furniture equipment, and canteen/laundry appliances for the Sant'Antnin Waste Treatment Plant.

is being cancelled.

Tenderers may request a refund of the fee of €50 (Lm21.47) sumitted in respect of the purchase of the tender document from WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera,on any working day between 9.00 a.m. and noon.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 27th May, 2008, for:–

Advt. No. WSM/020/2008. Procurement of services for the operation of vehicles and heavy plant equipment owned by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €50 (Lm21.47) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Tuesday, 10th June, 2008, for:–

*Advt. No. WSM/021/2008. Period contract for the emptying of waste recycling bins in Malta.

A fee of €50 (Lm21.47) will be charged for each tender document.

*Advt. No. WSM/022/2008. Period contract for the emptying of waste recycling bins in Gozo.

A fee of €50 (Lm21.47) will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

20th May, 2008

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur għall-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi :

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Mejju 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. 585. Kumnikazzjonijiet mad-djar fi Blokki 1-2, Triq l-Indipendenza, Żebbuġ.

Avviż Nru. 586. Xogħlijiet ta' tisħiħ strutturali f'St Nicholas Married Quarters, Bormla.

Avviż Nru. 587. Tlestija ta' xogħlijiet ta' *landscaping* fi Blokki A5-A11, Triq Pietru Darmenia, Pembroke.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement*, Dipartiment għall-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' €7.00 (Lm3.01).

Id-dokument ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn fuq www.mfss.gov.mt

L-20 ta' Mejju, 2008

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 30th May 2008, for:

Advt. No. 585. House connections at Blocks 1-2, Triq l-Indipendenza, Żebbuġ.

Advt. No. 586. Structural strengthening works at St Nicholas Married Quarters, Cospicua.

Advt. No. 587. Completion of landscaping works at Blocks A5-A11, Triq Pietru Darmenia, Pembroke.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon against payment of €7.00 (Lm3.01).

The tender documents may also be dowloaded from www.mfss.gov.mt

20th May, 2008

STAMPERIJA TAL-GVERN

Id-Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Mejju, 2008, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 1/2008. Bejgħ ta' 1,400kg ta' *offset aluminium plates* użati.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-I*store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Mejju, 2008

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Director, Government Printing Press, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 27th May, 2008, for:-

Quot. No. 1/2008. Sale of 1,400kg used offset aluminium plates.

Forms of quotation may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

20th May, 2008

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-Heritage Malta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-6 ta' Ġunju, 2008, fl-Uffiċċju tal-Heritage Malta, Bini ta' l-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.09.08. Xogħol ta' restawr fuq aperturi

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Project Office Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, by not later than noon of Friday, 6th June 2008, for:-

Advt. No. HM.09.08. Restoration of timber apertures

ta' l-injam u l-bieb maġġur Auberge de Provence, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €60.00 (Lm25.76) għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju tal-Proġetti Heritage Malta, Bini ta' l-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar u s-1.30 p.m. sat-3.30 p.m.

L-20 ta' Mejju, 2008

and main door at Auberge de Provence, Triq ir-Repubblika, Valletta.

A fee of €60.00 (Lm25.76) is to be paid for each tender document.

Forms of tender and other information may be obtained from the the Projects Offices, Heritage Malta, Ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, on any working day between 8.00 a.m. till noon and 1.30 p.m. till 3.30 p.m.

20th May, 2008

MINISTERU GĦALL-POLITIKA SOĊJALI

Id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi fil-Ministeru għall-Politika Soċjali jgħarraf illi sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Ġunju, 2008, fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment, li tinsab fis-Sular ta' Fuq (ħdejn il-Kamra 417), Ministeru għall-Politika Soċjali, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, jintlaqgħu dokumenti ta' l-offerta magħluqin għal:-

Avviż Nru. 16/2008. Provvediment u konsenja ta' *sleeping bags* lil *Ħal Far Tent Open Centre* għar-Rifuġjati (faċċata tal-Lyster Barracks) Ħal Far.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, is-Sular ta' Fuq (Kamra 416), Ministeru għall-Politika Soċjali, 310, Triq ir-Repubblika,Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Mejju, 2008

MINISTRY FOR SOCIAL POLICY

The Director of Corporate Services within the Ministry for Social Policy notifies that sealed tender documents will be received in the Tender Box of the Department, situated at the Top Floor (near Room 417), Ministry for Social Policy, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, by 10.00 a.m. of Tuesday, 3rd June, 2008, for:-

Advt. No. 16/2008. Provision and delivery of sleeping bags to the Ħal Far Tent Open Centre for Refugees (opposite Lyster Barracks) Ħal Far.

Tender documents may be collected from the Human Resources Section, Department of Corporate Services, Top Floor (Room 416), Ministry for Social Policy, 310, Triq ir-Repubblika, Valletta, during normal office hours.

20th May, 2008

DIRETTORAT TAS-SERVIZZI EDUKATTIVI

Id-Direttorat tas-Servizzi Edukattivi jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Ġunju, 2008, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. SMS 01/08. Provvista ta' *standing frames*.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Iskola San Miguel, Triq A.N.Z.A.C., Pembroke, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa tal-Kwotazzjonijiet Kannella, li tinsab fl-Iskola San Miguel, Triq A.N.Z.A.C., Pembroke.

L-20 ta' Mejju, 2008

DIRECTORATE FOR EDUCATIONAL SERVICES

The Directorate for Educational Services notifies that:-

Sealed quotations will be received up to noon of Tuesday, 10th June, 2008, for:-

Quot. No. SMS 01/08. Supply of standing frames.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from San Miguel School, A.N.Z.A.C. Road, Pembroke, on any working day between 9.00 a.m. and noon.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Brown Quotation Box, located at San Migu el School, A.N.Z.A.C. Road, Pembroke.

20th May, 2008

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-10 ta' Ġunju, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż MCH 056/1999. Manifattura, provvista u armar ta' *stainless steel units* tal-kċina fil-Mixed Admission Ward fl-Isptar Monte Karmeli.

Avviż MCH 064/2008. Xogħlijiet ta' tlestija fid-Dual Diagnostic Unit fl-Mount Carmel Hospital.

Avviż MCH 069/2008. Servizzi ta' tekniku li jagħti servizz għal oġġetti relatati ma' l-IT fl-Isptar Monte Karmeli.

Avviż MCH 080/2008. Bdil ta' gallariji ta' l-injam fl-Isptar Monte Karmeli.

Avviż MCH 085/2008. Provvista u stallazzjoni ta' diviżorju u *tracks* tal-purtieri fl-Isptar Monte Karmeli.

Avviż MCH 086/2008. Servizzi ta' arkitett u inġineer ċivili fl-Isptar Monte Karmeli.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts,* Sptar Monte Karmeli, Triq Notabile, Ħ'Attard mit-8.00 a.m. sa nofsinhar.

Qabel jinġabru d-dokumenti ta' l-offerta, l-offerenti għandhom iħallsu dritt ta' €60.00 (Lm25.76) lid-Direttur ta' l-Uffiċċju Finanzi u Amministrazzjoni, Sptar Monte Karmeli, Triq Notabile, Ħ'Attard.

L-20 ta' Mejju, 2008

DEPARTMENT OF HEALTH

The Director General (Health) notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box 1 up to noon of Tuesday, 10th June, 2008, for:-

Advt. No. MCH 056/1999. Manufacture, supply and fitting of stainless steel kitchen units at the Mixed Admission Ward at Mount Carmel Hospital.

Advt. No. MCH 064/2008. Finishing works at the Dual Diagnostic Unit at Mount Carmel Hospital.

Advt. No. MCH 069/2008. Services of an IT related services technician at Mount Carmel Hospital.

Advt. No. MCH 080/2008. Replacement of timber balconies at Mount Carmel Hospital.

Advt. No. MCH 085/2008. Supply and installation of cubicle and curtain tracks at Mount Carmel Hospital.

Advt. No. MCH 086/2008. Services of an architect and civil engineer at Mount Carmel Hospital.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Accounts Section, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard from 8.00 a.m. till noon.

Before collecting the tender documents, tenderers are to pay a fee of €60.00 (Lm25.76) respectively at the Director of Finance and Administration Office, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard.

20th May, 2007

SERVIZZI TA' *PROCUREMENT* TAL-GVERN (TAQSIMA TAS-SAĦĦA)

Id-Direttur tas-Servizzi ta' *Procurement* tal-Gvern (Taqsima tas-Saħħa), Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Mejju, 2008 fil-Kaxxa Ħadra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin, għal:-

Kwot. PFI Nru. 2710. *Carboplatin vials*.
Kwot. PFI Nru. 2711. *Accessories for Dinamap vital monitors-Dura Cuff large adult*.
Kwot. PFI Nru. 2712. *Loop holders*.
Kwot. PFI Nru. 2713. *Spinal curettes*.
Kwot. PFI Nru. 2714. *Caustic applicators 75% silver nitrate*.

GOVERNMENT HEALTH PROCUREMENT SERVICES

The Director, Government Health Procurement Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 9.00 a.m. of Tuesday, 27th May, 2008, for:-

Quot. PFI No. 2710. Carboplatin vials.
Quot. PFI No. 2711. Accessories for Dinamap vital monitors-Dura Cuff large adult.
Quot. PFI No. 2712. Loop holders.
Quot. PFI No. 2713. Spinal curettes.
Quot. PFI No. 2714. Caustic applicators 75% silver nitrate.

Kwot. PFI Nru. 2715. *Attachments for Marquette Monitors Dash 4000 and Solar 8000*.

Kwot. PFI Nru. 2716. *Consumables for Marquette Monitors Dash 4000/Solar 8000*.

Kwot. PFI Nru. 2717. *Clobazam 10mg tablets*.

Kwot. PFI Nru. 2718. *Monofilament polidioxanone synthetic 6/0*.

Kwot. PFI Nru. 2719. *Prolene W8525*.

Kwot. PFI Nru. 2720. *Monofilament polypropylene 2/0*.

Kwot. PFI Nru. 2721. *Double needle straight monofilament polypropylene*.

Kwot. PFI Nru. 2722. *Poliglecaprone 25 suture 3/0*.

Kwot. PFI Nru. 2723. *End to end anastomosis stapler 31mm*.

Kwot. PFI Nru. 2724. *Budesonide 50mcg inhaler.*

Kwot. PFI Nru. 2725. *Alfentanyl 2ml injections*.

Kwot. PFI Nru. 2726. *Cuffed tracheostomy tubes size 7.5 and 10.0*.

Kwot. PFI Nru. 2727. *Linear cutter 102mm long*.

Kwot. PFI Nru. 2728. *Neuro patch dural substitute*.

Il-PFI's imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Mejju, 2008

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Ir-Rettur jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Ġunju 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. UM/1267. Provvista, stallazzjoni, ittestjar u kummissjunar ta' stallazzjonijiet ta' l-elettriku fl-Università ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) inkluża l-VAT għal kull dokument ta' l-offerta.

Se ssir laqgħa ta' kjarifika fuq il-post dwar l-offerta msemmija hawn fuq nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Ġunju 2008 fl-10.00 a.m. fil-Bini ta' l-*IT Services*.

Avviż Nru. UM/1268. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' diversi għamajjar għall-*IT Services* fl-Università ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) inkluża l-VAT għal kull dokument ta' l-offerta.

Se ssir laqgħa ta' kjarifika fuq il-post dwar l-offerta msemmija hawn fuq nhar it-Tlieta, it-3 ta' Ġunju 2008 fl-10.00 a.m. fil-Bini ta' l-*IT Services*.

Quot. PFI No. 2715. Attachments for Marquette Monitors Dash 4000 and Solar 8000.

Quot. PFI No. 2716. Consumables for Marquette Monitors Dash 4000/Solar 8000.

Quot. PFI No. 2717. Clobazam 10mg tablets.

Quot. PFI No. 2718. Monofilament polidioxanone synthetic 6/0.

Quot. PFI No. 2719. Prolene W8525.

Quot. PFI No. 2720. Monofilament polypropylene 2/0.

Quot. PFI No. 2721. Double needle straight monofilament polypropylene.

Quot. PFI No. 2722. Poliglecaprone 25 suture 3/0.

Quot. PFI No. 2723. End to end anastomosis stapler 31mm.

Quot. PFI No. 2724. Budesonide 50mcg inhaler.

Quot. PFI No. 2725. Alfentanyl 2ml injections.

Quot. PFI No. 2726. Cuffed tracheostomy tubes size 7.5 and 10.0.

Quot. PFI No. 2727. Linear cutter 102mm long.

Quot. PFI No. 2728. Neuro patch dural substitute.

All the above PFI's can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th May, 2008

UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 25th June, 2008 for:-

Advt. No. UM/1267. Supply, installation, testing and commissioning of electrical installations at the University of Malta.

A document fee of €25.00 (Lm10.73) inclusive of VAT should be paid.

A clarification/site meeting on the above-mentioned tender will be held on Wednesday, 4th June 2008 at 10.00 a.m. at the IT Services Building.

Advt. No. UM/1268. Supply, delivery and installation of various furniture for the IT Services at the University of Malta.

A document fee of €25.00 (Lm10.73) inclusive of VAT should be paid.

A clarification/site meeting on the above-mentioned tender will be held on Tuesday, 3rd June 2008 at 10.00 a.m. at the IT Services Building.

Avviż Nru. UM/1269. Xogħlijiet ta' rinovar fl-Università ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) inkluża l-VAT għal kull dokument ta' l-offerta.

Se ssir laqgħa ta' kjarifika fuq il-post dwar l-offerta msemmija hawn fuq nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Ġunju 2008 fl-10.00 a.m. fil-Bini ta' l-*IT Services*.

Avviż Nru. UM/1270. Provvista u stallazzjoni ta' servizzi ta' *extra low voltage* fl-Università ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) inkluża l-VAT għal kull dokument ta' l-offerta.

Se ssir laqgħa ta' kjarifika fuq il-post dwar l-offerta msemmija hawn fuq nhar l-Erbgħa, l-4 ta' Ġunju 2008 fl-10.00 a.m. fil-Bini ta' l-*IT Services*.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Procurement,* id-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imsida, (Kamra 317, Bini ta' l-Amministrazzjoni) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jsir il-ħlas fil-*Cash Office,* Pjan Terren, Bini ta' l-Amministrazzjoni, matul l-istess ħinijiet.

Il-pubbliku jista' jattendi matul il-ftuħ u l-għoti ta' l-offerti nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Mejju, 2008, fl-10.15 a.m. f'Kamra 300A, Bini ta' l-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta, l-Imsida.

L-20 ta' Mejju, 2008

Advt. No. UM/1269. Refurbishment works at the University of Malta.

A document fee of €25.00 (Lm10.73) inclusive of VAT should be paid.

A clarification/site meeting on the above-mentioned tender will be held on Wednesday, 4th June 2008 at 10.00 a.m. at the IT Services Building.

Advt. No. UM/1270. Supply and installation of extra low voltage services at the University of Malta.

A document fee of €25.00 (Lm10.73) inclusive of VAT should be paid.

A clarification/site meeting on the above-mentioned tender will be held on Wednesday, 4th June 2008 at 10.00 a.m. at the IT Services Building.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Procurement Section, Finance Department, University of Malta, Msida, (Room 317, Administration Building) on any working day between 8.30 a.m. and noon after having effected payment at the Cash Office, Ground Floor, Administration Building, during the same times.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders on Wednesday, 25th June, 2008 at 10.15 a.m. in Room 300A, Administration Block, University of Malta, Msida.

20th May, 2008

KUMMISSJONI NAZZJONALI GĦALL-PROMOZZJONI TA' L-UGWALJANZA

Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza bħala parti mill-proġett: 'Living Equality' tinħtieġ servizzi b'kuntratt għal:

Avviż Nru. DT-NCPE/01/2008. Disinn, stampar u tqassim ta':
Lot 1. Disinn, stampar u tqassim ta' pubblikazzjonijiet
Lot 2. Disinn u tixrid ta' *newsletter* elettronika

Avviż Nru. DT-NCPE/02/2008. Riċerka u evalwazzjoni ta':
Lot 1. Riċerka ta' *budget* li jirrispondi għall-ġeneru
Lot 2. Evalwazzjoni ta' proġetti u attivitajiet.

Advt. No. DT-NCPE/03/2008. Postijiet għal laqgħat u *refreshments* għal:

NATIONAL COMMISSION FOR THE PROMOTION OF EQUALITY

The National Commission for the Promotion of Equality, as part of the project: 'Living Equality' is requesting service contracts for the provision of:

Advt. No. DT-NCPE/01/2008. Design, printing and distribution of:
Lot 1. Design, printing and distribution of publications
Lot 2. Design and dissemination of electronic newsletter

Advt. No. DT-NCPE/02/2008. Research and evaluation of:
Lot 1. Research of gender responsive budget
Lot 2. Evaluation of the project and activities.

Advt. No. DT-NCPE/03/2008. Venues and refreshments for:

(a) Ħames sessjonijiet ta' nofs ta' nhar-il waħda għal madwar 150 parteċipant.

(b) Seba' Focus Groups għal madwar 55 parteċipant.

(ċ) Seminar ta' nofs ta' nhar għal madwar 50 parteċipant.

(d) Konferenza ta' nofs ta' nhar għal madwar 150 parteċipant.

It-termini ta' riferenza jistgħu jinkisbu mill-uffiċini tal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR9010, jew permezz ta' e-mail fuq equality@gov.mt

Mistoqsijiet għandhom jintbagħtu lill-equality@gov.mt mhux aktar tard mit-Tnejn, is-26 ta' Mejju, 2008.

Id-data ta' l-għeluq hija l-Ġimgħa, it-30 ta' Mejju, 2008

Programm appoġġjat mill-Programm tal-Komunità Ewropea għax-Xogħol u Solidarjetà Soċjali – Progress (2007-2013).

L-20 ta' Mejju, 2008

KUMMISSJONI NAZZJONALI
GĦALL-PROMOZZJONI TA' L-UGWALJANZA

Sejħa għal Kuntratt ta' Servizz

Bħala parti mill-Proġett 'EQUAL NO. 4 'Promoting Equal Opportunities Through Empowerment', il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni ta' l-Ugwaljanza (NCPE) qed toħroġ Kuntratt ta' Servizz:

Ref: DT-NCPE/04/2008

Disinn, stampar u distribuzzjoni ta' dokumenti tal-proġetti

It-termini ta' riferenza jistgħu jinkisbu mill-uffiċċji ta' l-NCPE f'Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR9010 jew permezz ta' *email* bl-indirizz: equality@gov.mt

Il-mistoqsijiet għandhom jintbagħtu fl-indirizz: equality@gov.mt sa nofsinhar tal-Ħamis, it-22 ta' Mejju, 2008. Id-data ta' meta jintlaqgħu l-kwotazzjonijiet hija nofsinhar ta' l-Erbgħa, it-28 ta' Mejju, 2008.

EQUAL Community Initiative Programme għal Malta 2004-2006

Proġett finanzjat in parti mill-Unjoni Ewropea

Fond Soċjali Ewropew (ESF)

L-20 ta' Mejju, 2008

(a) Five half-day training sessions catering for a total of approximately 150 participants

(b) Seven Focus Groups catering for a total of approximately 55 participants.

(ċ) One half-day seminar catering for a total of approximately 50 partecipants.

(d) One half-day conference catering for a total of approximately 150 partecipants.

Terms of reference may be obtained from the offices of the National Commission for the Promotion of Equality, Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR9010, or via e-mail on equality@gov.mt

Any queries should be sent to equality@gov.mt by not later than noon of Monday, 26th May, 2008.

Closing Date is noon of Friday, 30th May, 2008.

Project supported by the European Community Programme for Employment and Social Solidarity – Progress (2007-2013).

20th May, 2008

NATIONAL COMMISSION FOR THE
PROMOTION OF EQUALITY

Call for Service Contract

As part of the Project: 'EQUAL NO. 4 'Promoting Equal Opportunities Through Empowerment' the National Commission for the Promotion of Equality (NCPE) is issuing a Service Contract:

Ref: DT-NCPE/04/2008

Design, Printing and Distribution of project documents

The terms of reference may be obtained from NCPE offices at Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda HMR9010 or via email on equality@gov.mt

Any queries should be sent to equality@gov.mt by not later than noon of Thursday, 22nd May, 2008. Closing date for submission is noon of Wednesday, 28th May, 2008

EQUAL Community Initiative Programme for Malta 2004-2006

Project part-financed by the European Union

European Social Fund (ESF)

20th May, 2008

KUNSILL LOKALI SANNAT

Il-Kunsill Lokali Sannat jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Ġunju, 2008, fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 03/2008. Servizz ta' tindif ta' toroq ubani.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill mit-Tnejn sal-Ġimgħa waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju wara li jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku eżattament fil-ħin u d-data ta' l-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

L-20 ta' Mejju, 2008

SANNAT LOCAL COUNCIL

The Sannat Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Local Council's office up to noon of Wednesday, 11th June, 2008, for:-

Advt. No. 03/2008. Service of urban street cleaning.

Tender documents may be collected from the Council's Administrative office from Monday to Friday during office hours against a fee of €23.29 (Lm10) for every copy of tender document.

Tenders will be opened in public on the time and closing date.

The Council reserves the right to refuse all tenders, even the most advantageous.

20th May, 2008

KUNSILL LOKALI BALZAN

Il-Kunsill Lokali Balzan jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-20 ta' Ġunju 2008, fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali Balzan, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CA1/08. Provvediment ta' servizzi professjonali ta' arkitett u inġinier ċivili għall-kunsill għal perjodu ta' sena li jibda mill-1 ta' Lulju 2008.

Għandu jitħallas dritt ta' €35.59 (Lm15.03) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jinkisbu mill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali Balzan matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju. L-offerti jinfetħu fid-data u l-ħin ta' l-għeluq fil-preżenza tal-pubbliku.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta li tidher vantaġġuża.

L-20 ta' Mejju, 2008

BALZAN LOCAL COUNCIL

The Balzan Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Balzan Local Council's office up to 11.00 a.m. of Friday, 20th June 2008, for:-

Advt. No. CA1/08. Provision of professional services of an architect and civil engineer to the council for the period of one year commencing on the 1st July 2008.

A fee of €35.59 (Lm15.03) should be paid for each copy of this tender document.

Tender documents are obtainable from the Balzan Local Council's office during office hours. Tenders will be opened at the closing time and date in the presence of the public.

The Council reserves the right to refuse even the most seemingly advantegeous offer.

20th May, 2008

KUNSILL LOKALI BORMLA

Il-Kunsill Lokali Bormla jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-30 ta' Mejju 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. KLBO 07/2008. Servizz ta' *Contracts Manager.*

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali fuq ħlas ta' €46.59 (Lm20) għal kull dokument. L-offerti jinfetħu fil-preżenza tal-pubbliku fil-ħinijiet ta' l-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

L-20 ta' Mejju, 2008

BORMLA LOCAL COUNCIL

The Bormla Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Friday, 30th May 2008, for:-

Advt. No. KLBO 07/2008. Contracts Manager.

Tender documents may be obtained from the Local Council's offices against a fee of €46.59 (Lm20) for each document. Tenders will be publicly opened at closing time.

The Council reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous.

20th May, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

801

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-11 ta' Marzu 2008, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fil-11 ta' Marzu 2008, fuq talba ta' Giovanna Schembri ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-werrieta mhux magħrufa ta' Carmelo Fiteni, Franġisku Fiteni, Duminku Fiteni, Joe German, Johnny Fiteni, Giorgia Fiteni, Emelda Fiteni (bint Luigi Fiteni) Maria Sciberras, Emelda Cuschieri u Iris Stafrace, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat Numru 872/06 RCP, fl-ismijiet Giovanna Schembri vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors maħluf, ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Giovanna Schembri, karta ta' identità numru 635531(M) vs Mary Cachia, Dominic Vincent Fiteni u t-Tabib Prinċipali tal-Gvern u b'digriet tas-17 ta' Mejju 2007, ġew kjamati fil-kawża (1) werrieta ta' Carmelo Fiteni u oħrajn, l-esponenti talbu li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha:

1. Tiddikjara li l-oqbra 10, 10A u 10B East A.P. fiċ-Ċimiterju ta' Maria Addolorata, f'Raħal Gdid jappartjenu b'

It is hereby notified that by means of a decree of the 11th March 2008, the First Hall Civil Court, ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

Whereas by a decree given by this Court on the 11th March 2008, following a request by Giovanna Schembri, it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent the unknowen heirs of Carmelo Fiteni, Franġisku Fiteni, Duminku Fiteni, Joe German, Johnny Fiteni, Giorgia Fiteni, Emelda Fiteni (daughter of Luigi Fiteni) Maria Sciberras, Emelda Cuschieri and Iris Stafrace, in the records of the Sworn Application Number 872/06 RCP, in the names Giovanna Schembri vs Deputy Curators and in the relative and subsequent acts.

By means of the Sworn Application, filed in the First Hall Civil Court, in the names Giovanna Schembri ,Identity card number 635531(M) vs Mary Cachia, Dominic Vincent Fiteni and the Chief Government Medical Officer and by decree of the 17th May 2007, there were called into the suit (1) the heirs of Carmelo Fiteni and others, the applicant asked this Hoinourable Court:

1. To declare that the graves 10,10A and 10B East A. P. in the Cemetry of Maria Addolorata, in Paola, belongs

mod esklussiv lill-werrieta ta' Francesco Fiteni dixxendenti minn Paolo Fiteni u s-suċċessuri tagħhom fit-titlu;

2. Tiddikjara li l-werrieta ta' Paolo Fiteni u s-suċċessuri tagħhom għandhom dritt li jidfnu jew li jagħtu permess għad-difna fl-oqbra 10, 10A u 10B East A. P. fiċ-Ċimiterju ta' l-Addolorata f'Raħal Ġdid.

3. Tiddikjara li l-werrieta ta' Francesco Fiteni li mhumiex dixxendenti minn Paolo Fiteni, inklużi l-konvenuti Mary Cachia u Vince Fiteni, m'għandhomx dritt li jidfnu jew li jagħtu permess għad-difna fl-oqbra 10, 10A u 10B East A. P. fiċ-Ċimiterju ta' Maria Addoloratra f'Raħal Ġdid, jekk mhux bil-kunsens tal-werrieta ta' Paolo Fiteni jew is-suċċessuri tagħhom fit-titlu;

4. Tordna lill-konvenut Tabib Prinċipali tal-Gvern jiddeżisti indefinittivament milli jippermetti persuni li mhumiex dixxendenti minn Paolo Fiteni, inklużi l-konvenuti Mary Cachia u Vince Fiteni li jidfnu jew li jagħtu permess għad-difna fl-oqbra 10, 10A, u 10B East A.P. fiċ-Ċimterju ta' Maria Addolorata f'Raħal Ġdid u dan jekk mhux bil-kunsens tal-werrieta ta' Paolo Fiteni jew is-suċċessuri tagħhom fit-titlu.

Bl-ispejjeż, inkluż dawk ta' l-ittra uffiċjali tal-15 ta' Settembru 2005, kontra l-konvenuti jew min minnhom u li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Lista ta' xhieda.

Lista ta' Dokumenti.

Rikorrenti; Giovanna Schembri
'Casa Beethoven', Triq l-Ursolini, Pietà

Konvenuti: 1. Mary Cachia -17/2 Misraħ Sant'Iermu, Valletta.
2. Vince Fiteni -195/2 Triq Ħaż-Żabbar, Paola.
3. Id-Direttur Ġenerali – Dipartiment tas-Saħħa, 15, Triq il-Merkanti, Valletta..
Notifika: Avukat Ġenerali, Il-Palazz, Valletta.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala Kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuratur ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

exclusively to the heirs of Francesco Fiteni descendants of Paolo Fiteni and their successors in title;

2. Declare that the heirs of Paolo Fiteni and their successors have the right to bury or grant permission to be buried in the graves 10, 10A and 10B, East A.P. in the Addolorata Cemetry, in Paola.

3. Declare that the Heirs of Francesco Fiteni are not the decescendants of Paolo Fiteni, including the defendants Mary Cachia and Vince Fiteni, who do not have the right to bury or give permission to be buried in graves 10,10A and 10B East A. P. in the Cemetry of Maria Addolorata in Paola, if not with the consent of the heirs or Paolo Fiteni or their successors in title;

4. Order the Chief Government Medical Officer to desist indefinitely from allowing persons who are not the descendants of Paolo Fiteni, including the defendant Mary Cachia and Vince Fiteni to bury or give permission for burial in the graves 10, 10A and 10B East A. P. in the Maria Addolorata Cemetry in Paola and this if not with the consent of the heirs of Paolo Fiteni or their successors in title.

With costs, including those of the judicial letter of the 15th September 2005, against the defendants or either of whom and who are from now summoned so that a reference to their oath be made.

List of witnesses

List of documents

Applicant; Giovanna Schembri,
'Casa Beethoven', Ursuline Street, Pietà

Defendants: 1. Mary Cachia-17/2, Saint Elmo Square, Valletta.
2. Vince Fiteni-195/2, Żabbar Road, Paola.
3. Director General-Heath Department, 15, Merchants Street, Valletta.
Notify: Attorney General, The Palace, Valletta.

Your are therefore ordered to affix an official copy of this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l- Onor.Imħallef Lino Farrugia Sacco, LLD.

Illum 11 ta' Marzu 2008.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 15 ta' Mejju, 2008.

AVV DOTT FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Mr.Justice Lino Farrugia Sacco, LL.D.

Today 11th March, 2008.

Registry of the Superior Courts, today 15th May, 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

802

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tad-29 ta'April, 2008, mogħti mill-Qorti Ċivili Prim' Awla, din il-Qorti ordnat pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt biex isservi ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12)

Illi b'rikors preżentat mis-Soċjetà Bankarja HSBC Bank Malta plc fit-8 ta' Frar, 2008 qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' €370.00 (Lm158.84) depożitat b'ċedola numru 56/2008. Il-Qorti ordnat in-notifika ta' dan ir-rikors b'erbat ijiem żmien għar-risposta.

Reġistru tal-Qorti Ċivili Prim'Awla, illum l-16 ta' Mejju, 2008.

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS), M.A.
Għar Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the 29th April, 2008, given by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12)

That by an application filed by HSBC Bank Malta plc on the 8th February, 2008, is asking for the withdrawal of the amount of €370.00 (Lm158.84) deposited by Schedule of Deposit number 56/2008. The Court ordered the notification of this application with a three day period to file a reply.

Registry of the Civil Court First Hall, today the 16th May, 2008.

ALAN K. ZERAFA B.A. (HONS), M.A.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

803

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fis-6 ta' Mejju 2008, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 46/08RCP fl-ismijiet Difesa Mario et vs Meilak Benedetta et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat numru 46/08RCP, ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-17 ta' Jannar 2008, fl-ismijiet Mario u Josephine konjuġi Difesa (ID nri 333055M u 206659M) rispettivament vs Bennie magħrufa bħala Benedetta Meilak magħrufa wkoll bħala Meilaq (ID nru 289336M); u Raymond, Herman, Christopher u Veronica Tabone, aħwa Meilak magħrufa ukoll bħala Meilaq (ID nri 23860M, 175361M, 399162M u 87369M rispettivament) ir-rikorrenti talbu bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha:

1. Tikkundanna lill-konvenuti in solidum iħallsu lill-esponent is-somma ta' €17,769.23, jew dik is-somma f'euros li fid-data tas-sentenza tkun ekwivalenti għal £13,398 stg, bħala rappreżentanti nofs l-investiment effettwat mill-esponenti Mario Difesa f'Henly's Group p.l.c. tramite Jyske Bank ta' Copenhagen fid-Danimarka...omissis.

Bl-ispejjeż …omissis.. .kontra l-intimati minn issa inġunti biex jidhru personalment għas-subizzjoni.

It is hereby notified, that the Civil Court First Hall, by means of a decree given on the 6th May 2008, in the records of the Sworn Application No. 46/08RCP in the names Difesa Mario et vs Meilak Benedetta et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application number 46/08RCP, filed in the Civil Court First Hall on the 17th January 2008, in the names Mario and Josephine spouses Difesa (ID nos 333055M and 206659M respectively) vs Bennie known as Benedetta Meilak also known as Meilaq (ID No. 289336M); and Raymond, Herman, Christopher and Veronica Tabone, brothers and sister Meilak known also as Meilaq (ID Nos. 23860M, 175361M, 399162M and 87369M repectively) the applicants asked with respect that this Honourable Court:

1. Condemn the respondents in solidum to pay the applicants the sum of €17,769.23, or that sum in euros that at the date of the judgement is equivalent to £13,398 stg, representing half the investment made by the applicant Mario Difesa in Henly's Group p.l.c. through Jyske Bank of Copenhagen, Denmark…omissis.

With costs …omissis... against the respondents from now summoned to appear personally so that a reference to their evidence be made.

Lista ta' Xhieda

Lista tad-dokumenti eżebiti

Notifika Intimati:1.Bennie sive Benedetta Meilak sive Meilaq, "Benedetta", Triq ta' Giorni, San Giljan.
2. Raymond Meilak sive Meilaq, 'Verdemare' Flat 6, Triq il-Wiżna, Swieqi.
3. Herman Meilak sive Meilaq, 'Monalisa' Triq Giuseppe Cali, Ta'Xbiex.
4. Christopher Meilak sive Meilaq, 87, Andrew's Court, Flat 5, Triq H. Calleja Schembri, Msida.
5. Veronica Tabone, "Pearl", Triq il-Qantar, Swieqi.

Ir-Rikors Ġuramentat Numru 46/2008 RCP fl-ismijiet Difesa Mario et vs Meilak Benedetta et, jinsab differit għannotifika tal-konvenuti għas-17 ta' Ġunju 2008.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 16 ta' Mejju 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

List of witnesses

List of documents exhibited.

Notify Respondents: 1. Bennie sive Benedetta Meilak, sive Meilaq, "Benedetta", Ta' Giorni Street, Saint Julian's.
2. Raymond Meilak sive Meilaq, 'Verdemare' Flat 6, Wiżna Street, Swieqi.
3. Herman Meilak sive Meilak, 'Monalisa' Giuseppe Cali Street, Ta' Xbiex.
4. Christopher Meilak sive Meilaq, 87, Andrew's Court, Flat 5, H. Calleja Schembri Street, Msida.
5. Veronica Tabone, "Pearl", Qantar Street, Swieqi.

The Sworn Application Number 46/2008RCP in the names Difesa Mario et vs Meilak Bendetta et, has been put off to the 17th June 2008, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 16th May 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

804

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tal-11 ta' Marzu 2008, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni talbandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fil-11 ta' Marzu 2008, fuq talba ta' Giovanna Schembri ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lillassenti Maddalen Cauchi, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat Numru 872/06 RCP, fl-ismijiet Giovanna Schembri vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors maħluf, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Giovanna Schembri, karta ta' identità numru 635531(M) vs Mary Cachia, Dominic Vincent Fiteni u t-Tabib Prinċipali tal-Gvern u b'digriet tas-17 ta' Mejju 2007, ġew kjamati fil-kawża (1) werrieta ta' Carmelo Fiteni u oħrajn, l-esponenti talbu li din l-Onorabbli Qorti jogħġobha;

1. Tiddikjara li l-oqbra 10, 10A u 10B East A.P. fiċ-Ċimiterju ta' Maria Addolorata, f'Rahal Gdid jappartjenu b' mod esklussiv lil-werrieta ta' Francesco Fiteni dixxendenti minn Paolo Fiteni u s-suċċessuri tagħhom fit-titlu;

2. Tiddikjara li l-werrieta ta' Paolo Fiteni u s-suċċessuri tagħhom għandhom dritt li jidfnu jew li jgħatu permess għad-difna fl-oqbra 10, 10A u 10B East A. P. fiċ-Ċimiterju ta' l-Addolorata f'Raħal Gdid.

It is hereby notified that by means of a decree of the 11th March 2008, the First Hall Civil Court, ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

Whereas by a decree given by this Court on the 11th March 2008, following a request by Giovanna Schembri, it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent the absent Maddalen Cauchi, in the records of the Sworn Application Number 872/06 RCP, in the names Giovanna Schembri vs Deputy Curators and in the relative and subsequent acts.

By means of the Sworn Application,filed in the First Hall Civil Court, in the names Giovanna Schembri ,Identity card number 635531(M) vs Mary Cachia, Dominic Vincent Fiteni and the Chief Government Medical Officer and by decree of the 17th May 2007, there were called into the suit (1) the heirs of Carmelo Fiteni and others, the applicant asked this Hoinourable Court;

1. To declare that the graves 10, 10A and 10B East A. P. in the Cemetry of Maria Addolorata,in Paola, belongs exclusively to the heirs of Francesco Fiteni descendants of Paolo Fiteni and their successors in title;

2. Declare that the heirs of Paolo Fiteni and their successors have the right to bury or grant permission to be buried in the graves 10, 10A and 10B, East A.P. in the Addolorata Cemetry, in Paola.

3. Tiddikjara li l-werrieta ta' Francesco Fiteni li mhumiex dixxendenti minn Paolo Fiteni, inklużi l-konvenuti Mary Cachia u Vince Fiteni, m'għandhomx dritt li jidfnu jew li jagħtu permess għad-difna fl-oqbra 10,10A u 10B East A. P. fiċ-Ċimiterju ta' Maria Addoloratra f'Raħal Ġdid, jekk mhux bil-kunsens tal-werrieta ta' Paolo Fiteni jew is-suċċessuri tagħom fit-titlu;

4. Tordna lill-konvenut Tabib Prinċipali tal-Gvern jiddeżisti indefinittivament milli jippermetti persuni li mhumiex dixxendenti minn Paolo Fiteni, inklużi l-konvenuti Mary Cachia u Vince Fiteni li jidfnu jew li jagħtu permess għad-difna fl-oqbra 10, 10A u 10B East A.P. fiċ-Ċimterju ta' Maria Addolorata f' Raħal Gdid u dan jekk mhux bil-kunsens tal-werrieta ta' Paolo Fiteni jew is-suċċessuri tagħhom fit-titlu.

Bl-ispejjeż, inkluż dawk ta' l-ittra uffiċjali tal-15 ta' Settembru 2005, kontra l-konvenuti jew min minnhom u li minn issa huma in©unti għas-subizzjoni.

Lista ta' xhieda.

Lista ta' Dokumenti.

Rikorrenti; Giovanna Schembri
'Casa Beethoven', Triq l-Ursolini, Pietà

Konvenuti: 1. Mary Cachia -17/2 Misraħ Sant'Iermu, Valletta.
2. Vince Fiteni -195/2 Triq Ħaż-Żabbar, Paola.
3. Id-Direttur Ġenerali –Dipartiment tas-Saħħa, 15 Triq il-Merkanti, Valletta.
Notifika: Avukat Ġenerali - Il-Palazz, Valletta.

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala Kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuratur ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l- Onor. Imħallef Lino Farrugia Sacco, LLD.

Illum 11 ta' Marzu 2008.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 16 ta' Mejju, 2008.

AVV DOTT FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

3. Declare that the Heirs of Francesco Fiteni are not the decescendants of Paolo Fiteni, including the defendants Mary Cachia and Vince Fiteni, who do not have the right to bury or give permission to be buried in graves 10,10A and 10B East A. P. in the Cemetry of Maria Addolorata in Paola, if not with the consent of the heirs or Paolo Fiteni or their successors in title;

4. Order the Chief Government Medical Officer to desist indefinitely from allowing persons who are not the descendants of Paolo Fiteni, including the defendant Mary Cachia and Vince Fiteni to bury or give permission for burial in the graves 10, 10A and 10B East A. P. in the Maria Addolorata Cemetry in Paola and this if not with the consent of the heirs of Paolo Fiteni or their successors in title.

With costs, including those of the judicial letter of the 15th September 2005, against the defendants or either of whom and who are from now summoned so that a reference to their oath be made.

List of witnesses

List of documents

Applicant; Giovanna Schembri,
'Casa Beethoven', Ursuline Street, Pietà

Defendants: 1. Mary Cachia-17/2, Saint Elmo Square, Valletta.
2. Vince Fiteni-195/2, Zabbar Road, Paola.
3. Director General-Heath Department, 15, Merchants Street, Valletta.
Notify: Attorney General, The Palace, Valletta.

Your are therefore ordered to affix an official copy of this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Mr Justice Lino Farrugia Sacco, LL.D.

Today 11th March, 2008.

Registry of the Superior Courts, today 16th May, 2008.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

805

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' digriet mogħti in segwitu għar rikors ta' Michel Micallef, rikors numru 707/2007, Jacqueline Micallef, mart l-istess Michel Micallef, bint Henry Joseph Dunbar Vella u Odette neé Caruana, imwielda Sliema u residenti Villa Messina, ir-Rabat, Malta, bil-karta ta' l-identità numru 553163(M) ġiet interdetta.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 16 ta' Mejju 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) by means of a decree given following an application of Michel Micallef, application number 707/2007, Jacqueline Micallef, wife of the same Michel Micallef, daughter of Henry Joseph Dunbar Vella and Odette neéCaruana, born in Sliema and resident in Villa Messina, Rabat, Malta, with identity card number 553163(M) was interdicted.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) today 16th May 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

806

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Ottubru 2007, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3364/07, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Caruana William (ID309942M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 4 ta' Settembru 2007

Lil Caruana William (ID 309942M)
63A, Tower Road,
Sliema.

Permezz tal-preżenti s-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta, tinterpellakom sabiex fi żmien sebat ijiem intom tħallsu s-somma ta' €691,823.90 sitt mija, wieħed u disgħin elf, tmien mija, tlieta u għoxrin Euro u disgħin cent, (Lm297,000.00) somma dovuta flimkien ma' l-imgħaxijiet, minn sitt (6) xhur qabel id-data tal-preżenti ittra sad-data tal-pagament effettiv, liema ammont huwa dovut minnkom bħala garanti solidali ta' Cloister's Walk Limited.

Fin-nuqqas jittieħdu passi bil-Qorti kontra tagħkom mingħajr ebda preavviż ieħor.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom.

Din l-ittra sservi biex tinterrompi l-preskrizzjoni u għalhekk hija rikjesta mil-ligi ai termini tal-Artikolu 2128 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 16 ta' Mejju 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified, that the First Hall Civil Court, by means of a decree given on the 9th October 2007, in the records of the judicial letter number 3364/07, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Caruana William (ID 309942M) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

In the First Hall Civil Court

Today 4th September 2007

To Caruana William (ID 309942M)
63A, Tower Road,
Sliema.

By the present the company HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) of 116, Archbishop Street, Valletta, calls upon you so that within seven days you pay the sum of €691,823.90 six hundred, ninety one thousand eight hundred and twenty three Euro and ninety cent (Lm297,000.00) sum due together with interest from six (6) months prior to the date of the present letter, till the date of the effective payment, which amount is due by you as sureties in solidum of Cloister's Walk Limited.

Failing which Court action will be taken against you without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

This letter serves to interrupt prescription and is thus required by law in terms of Article 2128 of the Civil Code (Chapter 16 of the Laws of Malta).

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 16th May 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

807

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fit-8 ta' Awissu 2007, fl-atti tar-Rikors fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs All Industrial Company Limited (C 22918) et, Ċitazz. Numru 20/03 FS, fl-istess ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs All Industrial Company Limited (C 22918) et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex jiġi notifikat, Patrick Delia, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fil-11 ta' April 2007, mis-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) kontra All Industrial Company Limited (C 22918) et, is-soċjetà rikorrenti ppreżentat Ċitazzjoni fejn fiha talbet illi l-ħlas tas-somma ta' €90,163.31 (Lm38,707.11) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Accounts' tas-soċjetà All Industrial Company Limited, mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħax ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2002, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Illi s-soċjetà esponenti għandha informazzjoni illi l-konvenut Anatole Baldacchino, stralċjarju solidali tas-soċjetà All Industrial Company Limited, irriżenja mill-imsemmija kariga u għalhekk is-soċjetà konvenuta m'għandhiex min jirrappreżentaha.

Illi għalhekk jeħtieġ li jiġu nominati Kuraturi Deputati sabiex jirrapreżentaw lill-imsemmija soċjetà fil-ġudizzju.

Illi wieħed mill-aħħar diretturi u azzjonisti tas-soċjetà konvenuta huwa Patrick Delia (ID Nru. 571955 M).

Għaldaqstant s-soċjetà esponenti titlob bir-rispett, illi din l-Onorabbli Qorti, previa notifika tas-soliti bandi jogħġobha taħtar Kuraturi Deputati sabiex jirrapreżentaw lis-soċjetà konvenuta All Industrial Company Limited, fl-atti taċ-Ċitazzjoni fuq imsemmija u fl-atti l-oħra kollha konnessi u sussegwenti.

Soċjetà Rikorrenti: Bank of Valletta p.l.c., 1/5, Palace Square, Valletta.

Bil-Bandu jiġi notifikat: Patrick Delia, 24, Pawlu Magri Street, Luqa LQA 12.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 16 ta' Mejju 2008.

AVV DOTT FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified, that the First Hall Civil Court, that by means of a decree of the 8th Augsut 2007, in the records of the application in the names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs All Industrial Company Limited (C 22918) et, Writ of Summons Number 20/03 FS, in the same names Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs All Industrial Company Limited (C 22918) et, ordered the following publication in order that Patrick Delia be notified, in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of the Application, filed, in the First Hall Civil Court, on the 11th April 2007, by the company Bank of Valletta p.l.c. against All Industrial Company Limited (C 22918) et, the applicant company filed a Writ of Summons whereby it aked for the payment of the sum of €90,163.31 (Lm38,707.11) balance of debt in the 'Loan Accounts' of the company All Industrial Company Limited, with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interest from the 1st October 2002, till the date of effective payment.

That the applicant company is informed that the defendant Anatole Baldacchino, liquidator in solidum of the company All Industrial Company Limited, resigned from the said post and therefore the defendant company, does not have any representative.

That thus it is necessary that there be appointed Deputy Curators to represent the said company in the proceedings.

That one of the last directors and shareholders of the defendant company is Patrick Delia (ID No. 571955 M).

Thus the applicant company prays with respect that this Honourable Court, saving the issuing of the usual banns orders the appointment of Deputy Curators to represent the defendant company All Industrial Company Limited, in the records of the Writ of summons above mentioned and in all the relative and subsequent acts.

Applicant Company: Bank of Valletta p.l.c., 1/5, Palace Square, Valletta.

With the banns notify: Patrick Delia, 24, Pawlu Magri Street, Luqa LQA 12.

Registry of the Superior Courts, today 16th May 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

808

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-7 ta' April 2008 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) ta' Vodafone House, Imsida Valley Road, Birkirkara, ippreżentaw Talba fl-10 ta' Diċembru 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Godwin Caruana (ID14788M) ta' 80, Flat 3, Triq San Nikola, Valletta, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,082.86 (Lm464.87) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (908/07GM) hija differita għas-26 ta' Mejju 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Mejju 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 7th April 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) of Vodafone House, Imsida Valley Road, Birkirkara filed a Claim on the 10th December 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Godwin Caruana (ID14788M) of 80, Flat 3, Triq San Nikola, Valletta, to pay the plaintiff company the sum of €1,082.86 (Lm464.87) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 908/07GM) is put off on the 26th May 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th May 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

809

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-18 ta' Frar 2008 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Go p.l.c. ta' Spencer Hill, Marsa ppreżentaw Talba fis-7 ta' Diċembru 2007 fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Christopher Micallef (ID 388272M) ta' 31, Triq Ebona, Żebbuġ, Malta, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €4,515.44 (Lm1,938.48) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Avviż Nru. 400/07SM) hija differita għas-27 ta' Mejju 2008 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 19 ta' Mejju 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 18th February 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Go p.l.c. of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 7th December 2007, whereby they asked the Court to condemn Christopher Micallef (ID 388272M) of 31, Triq Ebona, Żebbuġ (Malta), to pay the plaintiff company the sum of €4,515.44 (Lm1,938.48) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 400/07SM) is put off to the 27th May 2008 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 19th May 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

L-ammonti bil-lira Maltija huma bbażati fuq ir-rata ta' €1=Lm0.429300 u huma għal użu ta' informazzjoni biss
Values displayed in Maltese lira are based on the rate of €1=Lm0.429300 and are for information purposes only

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*